

Nous voulons votre patronage et avons confiance qu'une visite à nos magasins nous l'assurera.

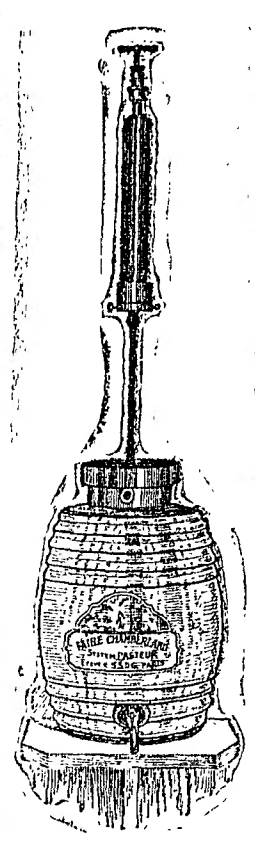
THE EDMONTON CLOTHING CO., LIMITED

# LE COURRIER DE L'OUEST

Legislative Ass.  
Reading Room  
de \$6.00 à  
\$18.00, meilleurs  
que des vêtements sur  
commande.

THE EDMONTON CLOTHING CO., LIMITED

VOL. I EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 15 MARS 1906 No. 23



A l'approche du printemps nous vous recommandons de vous procurer un

## Filtre CHAMBERLAND

### Système PASTEUR

Infaillible contre la transmission par l'eau de toutes les maladies microbiennes, vous donnant en tout temps une eau limpide et agréable à boire.

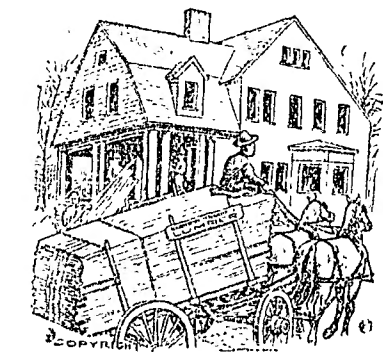
En vente au prix de \$15 chez

## A. Lapresle & A. Feypell

Agents à Commission

### Deggendorfer Block

P. ONE 369 P. O. B. 568



## Cushing Brothers Co. Ltd.

Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Fort Saskatchewan, Red Deer

### Préparez-vous !

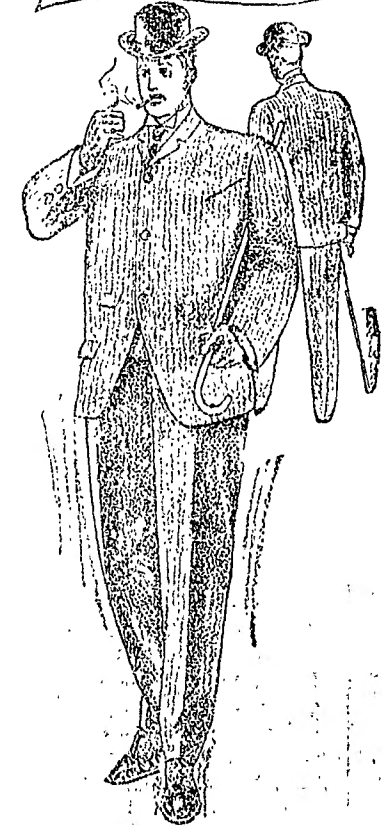
Si vous avez l'intention de vous construire une maison, faites vos plans d'avance. Nous serons heureux de vous donner des estimés sur le coût de tous matériaux de construction.

Bois de la Colombie Anglaise et d'Alberta.

Portes, Chassis, Moulures, etc.

## THE BIG STORE

Campbell's Clothing



Cette illustration représente nos vêtements de printemps et d'été.

Fabriqués avec les meilleurs matériaux, ces vêtements sont d'une coupe irréprochable.

Nous sommes les seuls agents pour

### "Campbell's Clothing Co."

Vous pouvez choisir entre 500 genres de drap, étoffe, tweed, etc.

Vêtements de garçons

### "Lion Brand"

Habillements \$4.00, \$5.00 à \$7.50, les meilleurs sur le marché.

Ces vêtements sont d'une fabrication spéciale; les culottes ont double genou et double-fonds. C'est ce qu'il y a de mieux pour les écoliers.

## McDougall & Secord

Téléphone 36

## A Travers le Monde

### France

LE VATICAN ET LA SÉPARATION

Depuis quelques semaines le Pape a nommé une commission cardinalice qui s'occupe des affaires de France et tient séance tous les jeudis et tous les dimanches.

Cette commission, dont on a beaucoup parlé et dont on parle beaucoup en France, travaille dans le plus grand secret. Ses travaux doivent être tenus absolument cachés : il est même défendu à ces membres de dire s'ils font ou non partie de la commission.

On comprend combien il était difficile de connaître les noms des Cardinaux, cependant une lettre de France donne les noms.

Je vais vous les donner et j'ajoute aussitôt que, plus ou moins, ils sont tous animés de bonnes dispositions vis-à-vis de la France et qu'ont peut être certain, désormais, que de leurs réunions ne sortira pas l'étincelle qui, d'après quelques intransigeants, devrait mettre le feu aux poudres. Tous ou presque tous connaissent la France, la plupart y ont vécu longtemps; ceux qui n'y ont pas vécu la connaissent également par sa littérature et son histoire.

Au nombre de ces derniers je mets le Cardinal Steinhilber. C'est un Allemand qui appartient à la Compagnie de Jésus. Le Cardinal Steinhilber est esprit équilibré et indépendant. Il n'a pas vécu longtemps en France, mais il n'a rien été publié d'important dans ce pays qu'il n'ait lu et qu'il ne connaisse parfaitement.

La commission comprend, en outre, parmi ses membres les Cardinaux Rampolla, Vives y Tuto, Mathieu, Ferrata, Taliani, Merry del Val, Vannutelli, Vincenzo, di Pietro. Le Cardinal Rampolla, le fidèle coopérateur de la politique de Léon XIII, a toujours témoigné pour la France les plus vives sympathies. D'ailleurs, il est très populaire en France où son nom est toujours prononcé avec respect. Il a beaucoup souffert de l'attitude du gouvernement français et quoique déplorant la séparation il estime qu'il faut donner au clergé des conseils de prudence et de sagesse pour sauvegarder la tranquillité de la France.

Le Cardinal Vives y Tuto est espagnol et appartient à l'ordre des Franciscains. C'est un homme de grand talent, un profond politicien. Il a vécu longtemps en France, dans le Midi, à Marseille et à Carcassonne. C'est un esprit éclairé. Il passait pour un intransigeant; il paraît cependant qu'il n'en est rien.

Le Cardinal Mathieu est français. Il était archevêque de Toulouse lorsque Léon XIII le fit venir à Rome pour en faire un Cardinal. Ecrivain d'une rare élégance, républicain éprouvé, il apporte dans les conseils du Vatican la note juste et modérée. Il fut partisan dévoué de la politique de Léon XIII.

Monsieur Ferrata a été longtemps à Paris, d'abord comme auditeur de la nonciature, lorsque Monsieur Czaki était nonce, et ensuite comme nonce. Ce fut lui qui commença la politique de ralliement des catholiques à la République. Il jouit de toute la confiance et de l'estime du Saint-Père qui admire en lui la perspicacité de son esprit et son bon sens, et se souvient avec plaisir de Paris, de la France. Il reçoit généralement tous les évêques français de passage à Rome et aime à causer longuement avec eux.

Monsieur Taliani aussi a été à

Paris longtemps comme auditeur de la nonciature.

Le Cardinal Vincenzo Vannutelli est très aimé des évêques français qui, dans leurs voyages à Rome, ne manquent jamais d'aller lui rendre hommage. C'est un modéré.

Enfin, le Cardinal Merry del Val. Il est espagnol par son père et anglais par sa mère. Les mots suivants ressemblent assez ses sentiments : "Dites bien à vos compatriotes d'avoir patience. Le Saint-Père parlera quand le moment sera venu, mais il ne faut pas jeter le manche après la cognée."

Des études et des travaux d'une réunion d'hommes aussi sages et aussi éclairés il ne peut sortir que des conseils précieux et que les catholiques français feront bien de suivre.

### L'INVENTAIRE.

L'inventaire des biens de l'Eglise se poursuit sans relâche, et est surtout marqué d'incidents plus ou moins graves selon l'état d'esprit du chef de diocèse.

Dans beaucoup d'églises il y a bataille, la force armée est intervenue; des deux côtés il y a de nombreux blessés. Il va sans dire que dans ce cas les églises sont saccagées. Vitraux, chassies, ornements divers, tout est brisé par les fidèles et par les agents du gouvernement.

Dans d'autres églises, au contraire, règnent l'ordre et le calme, les manifestants sont nombreux, mais leur présence ne gêne pas les agents du fisc. Pendant l'inventaire ils récitent des prières et entendent des cantiques.

A la protestation byzantine et à main armée qui ne peut attirer que des représailles brutales, nous préférons l'attitude calme, recueillie et pleine de grandeur des fidèles qui prient Dieu de pardonner l'outrage fait à ses églises. Rendant le bien pour le mal, ils appliquent mieux, croyons-nous, les préceptes de l'Evangile.

D'ailleurs, celui qui au Jardin des Oliviers, interdit à son disciple Pierre de le défendre par les armes, lui disant qu'il était nécessaire que la parole de Dieu le Père s'accomplisse, ne décaprouve-t-il pas la conduite des premiers.

N'a-t-il pas dit que la foi et la prière étaient les seules armes nécessaires au chrétien pour vaincre ?

Soufflé, Jésus-Christ n'a-t-il pas tendu la joue ?

Alors, Français chrétiens, ne puisez pas des conseils dans vos cœurs d'hommes accessibles à des sentiments divers, puisez-les au contraire dans les livres de Dieu, vous y trouverez la ligne de conduite à suivre. La foi et la prière aidant vous pardonneront à qui vous frappe et par ces armes vous les vaincrez.

Persuadés; rappelez-vous qu'il faut que la parole de Dieu s'accomplisse.

Il y a quelques années, assoupis dans une apparente quiétude, vous avez peu à peu laissé éteindre la foi, le réveil est aujourd'hui terrible.

A qui devez-vous vous en prendre ? A vous-même ! Toute faute porte en elle son châtiement. Votre faute a été l'indifférence. Votre châtiement est la persécution.

La persécution ranime en vous la foi de vos pères. Vous protestez, vous ne voulez pas vous laisser avilir par une minorité infime; vous voulez votre Dieu, vos églises, vos prêtres ? Vous aurez tout cela, mais à condition que vous retrouverez la foi et la prière, armes nécessaires et suffisantes.

LA CHUTE DU MINISTÈRE ROUVIER.  
Tel une feuille d'arbre, le ministère

Rouvier a été emporté par l'ouragan que déchaîne l'inventaire de l'Eglise avec l'Etat.

Trop cruel, disent les uns.

Trop faible, disent les autres.

Et les uns et les autres s'unissant ont mis le ministère Rouvier en minorité. Chacun des partis (Nationalistes et Socialistes) nourrit l'espoir de voir constituer un ministère à sa façon. Pour les nationalistes, ce ministère devra arrêter ou tout au moins apporter beaucoup de modération dans l'application de la loi.

Si pareil ministère se constituait, il ne durerait pas une semaine. Mis en minorité par le bloc qui désire que pour vaincre la résistance, à la loi on ferme purement et simplement les églises. Mais un ministère du bloc serait lui-même menacé par les Nationalistes qui lui rendrait la vie impossible.

Et alors ?... Alors il faudra rappeler Rouvier qui savait ménager et la chèvre et le chou; il faudra le garder jusqu'aux élections prochaines, jusqu'à ce que la France, faisant entendre sa voix, épure la Chambre. Ce serait, sans doute, trop sage, on n'aurait pas ainsi, on préférerait tout voir désorganiser plutôt que de s'entendre.

### Algésiras.

Les dernières nouvelles donnent un regain d'optimisme aux partisans de la paix. La Conférence se poursuit et en est au point le plus critique de la discussion sur l'organisation de la police Marocaine. La proposition de l'Allemagne qui souhaitait de voir confier cette tâche à une commission internationale d'officiers n'a pas été acceptée par les représentants des puissances qui savent, par la cruelle expérience de la gendarmerie internationale en Macédoine, que le procédé est inapplicable.

La Russie a proposé un projet qui a réuni les consentements des représentants des puissances, sauf ceux de l'Allemagne et des Etats-Unis, qui ont réservé leur avis jusqu'à discussion du projet. Dans ce dernier il est proposé de laisser à la France et à l'Espagne l'organisation de la Police Marocaine.

D'après M. Révoil il faudrait organiser une force de deux mille hommes répartie dans les huit ports Méditerranéens. Cette force serait commandée par seize officiers européens (huit français, huit espagnols).

Une dépêche officielle d'Algésiras à St. Petersburg annonce que l'Allemagne accepte enfin la proposition Russe.

### Autriche.

Le gouvernement a déposé, le 7 mars, au Reichstath un projet de loi à l'effet d'instituer le suffrage universel pur et simple et l'égalité absolue des droits politiques en Autriche.

Le projet de loi crée un grand enthousiasme dans le peuple. Mais les nobles qui seraient dépossédés de leur influence prédominante par la nouvelle loi y font une opposition énergique qui demeurera sans effet.

S'il en était autrement de graves troubles seraient à craindre dans toute l'Autriche. On se rappelle les grandes manifestations populaires pacifiques qui eurent lieu l'an passé à Vienne, il est tout probable qu'elles se reproduiraient et que malheureusement elles prendraient un caractère révolutionnaire.

### Le Nouveau Ministère Français.

Les dernières dépêches font prévoir que M. Poincaré, député radical, va être appelé à constituer le nouveau ministère.

M. Poincaré est l'ami de M. Rouvier et a les mêmes idées politiques, aussi l'on est persuadé qu'il assurera la continuité de l'œuvre de Rouvier sans différence sensible.

Alors pourquoi changer ? R. B.

## UN PHONOGRAPHE EDISON



est l'idéal pour les divertissements de famille.

Il remplace le musicien, ou lui fait goûter davantage la musique. On peut lui faire reproduire de nos propres chansons, ce qui n'est pas possible avec d'autres machines.

Trois genres, trois prix.  
\$30. \$20. \$15.

Venez entendre quelques morceaux à nos magasins.

## Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.  
Avenue Jasper Edmonton

## Charbon! Charbon!

Reconnu le meilleur dans l'emploi des poeles et fournaies.

Livraison rapide a domicile dans toute la ville.

L'essayer c'est l'adopter

## The Home Coal Co. Ltd

A. E. MAY, Gerant  
Telephone 183

Bureau en face du Marché  
QUEEN'S AVENUE

## D. R. Fraser & Co.

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de tous matériaux en épinette, Châssis, Portes, Lattes, Chaux Etc.

La plus grande importation des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées promptement.

Tel. au moulin : 5A  
Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode" est en usage.

## Hallier & Aldridge

Pâtisseries et

... Confiseurs

TOUJOURS EN MAIN UN

GRAND ASSORTIMENT DE

FRUITS, SUIVANT LA SAISON

Un lot de sacs vides de farine à vendre, à 25 pour \$1.00

Avenue Jasper

EDMONTON, ALTA.

## W. H. CLARK & Co.

Manufacturers de

CHASSIS, PORTES, MOULURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION, LATTES, BARDEAUX, CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

## GEORGES LALONDE

MARCHAND TAILLEUR

Jusqu'à récemment, attaché à la maison Reed de San Francisco, comme Coupeur en Chef.

Ouvrira le 1er avril prochain un établissement sur la Première Rue.

Modes et Confection du dernier Chic.

La grande expérience de Mr LALONDE à New York, Chicago, San Francisco et Dawson City, lui permet de garantir une satisfaction absolue.

Magasin, 3 portes nord de McDougall & Secord

La semaine prochaine paraîtra ici l'annonce de St. Albert Patent Medecin Co.

## Dr W. B. DESMARTEAU

Médecin Vétérinaire

Ex-professeur de clinique au Collège Vétérinaire de Montréal.

Bureau au "Windsor Stable"

Tél. 189

## Assurances : Feu, Vie, Accidents

SI VOUS DESIREZ VENDRE OU LOUER VOTRE FERME, ADRESSEZ-VOUS A

## ALBERTA AGENCIES Ltd

Voisin de la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands

## G. A. LEDUC

Courtier d'Immeubles

Lots dans toutes les parties de la ville et des environs. Visite ou correspondance sollicitée.

Bureaux avec Cannell & Spencer Cons. Co., Ltd.

1ère RUE, 2 portes nord de la Jasper Avenue



## J. H. Morris & Co.

Magasin à Départements

Assortiment complet de MARCHANDISES SECHES  
Une attention spéciale est portée au Département des  
VETEMENTS DE DAMES

Seuls agents pour "Fit Reform" Vêtements pour hommes.  
"Knit to fit" vêtements de dessous et "sweaters"  
"Kents Conqueror" Chaussures pour hommes  
"Empress" Chaussures pour dames

Le meilleur et le plus grand assortiment d'ÉPICERIES en ville.  
Livraison prompte et gratuite Tél. 28

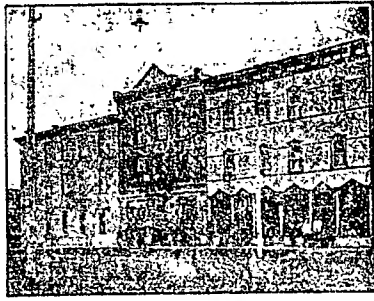
## QUEEN'S HOTEL

JASPER AVE.  
EDMONTON

Nouvellement agrandi et complètement remodé  
6. Salle de Billard, Salon de Barber, Salle d'E-  
chantillons, de bain, et toutes les améliorations  
modernes.

H. HETU

Propriétaire.



## The Mays Coal Co. Ltd

Le Meilleur Charbon sur le marché ;  
Celui que la ville emploie.

LE MEILLEUR ET LE MOINS CHER

Telephone 151

Bureau voisin de J. Morris.

Une Compagnie locale.

## The Capital Express Co.

Tout Charroriage fait promptement.

Tel. 151

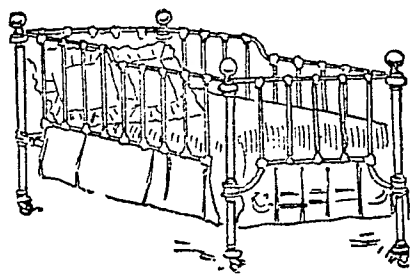
Charbon et Bois

AVENUE JASPER, EDMONTON

De Poêle à vendre

## Couchettes en Fer

### Matelas Elastiques



Nous venons de recevoir la  
charge de deux chars de ces  
Marchandises ; et nous pou-  
vons vous vendre un beau  
Lit, avec ressort et matelas,  
pour

\$9.50

Couchettes pour

\$4.00

en montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompte attention.

## McINTOSH & CAMPBELL

Les hommes de l'Ameublement

TELEPHONE 118

## LA DILIGENCE DE DEADWOOD

(MŒURS AMÉRICAINES)

WILLIAM CUDY, mieux connu sous le nom de Buffalo Bill, a offert récemment au musée de Washington une voiture bien curieuse, non pas à cause de sa forme pont-à-voiture, mais en raison du nombre prodigieux d'aventures dont elle a été l'objet, alors qu'elle convoyait entre Cheyenne et Deadwood, en 1876 et les années suivantes, les chercheurs d'or et leur butin.

"La diligence de Deadwood", a dit Buffalo Bill au directeur du musée de Washington en lui offrant le véhicule, a été durant sa longue existence un champ de bataille ambulante.

C'est l'exacte vérité. La malheureuse voiture publique a rarement fait un voyage sans être assaillie par les Indiens Sioux ou par des bandits qu'elle attirait en Californie, la fièvre de l'or, et qui préféraient s'approprier le précieux métal de vive force que de se donner la peine de le chercher. C'est au point qu'après avoir roulé quelque temps, il fallut la blinder, littéralement, d'épaisses plaques de tôle, tant pour boucher les trous dont elle avait été criblée par les balles que pour donner un semblant de sécurité à ses voyageurs.

On continuait à l'utiliser, cependant, pour cette excellente raison qu'il n'existait pas alors d'autre moyen de transport à travers les Montagnes Noires.

La diligence de Deadwood fut construite en 1863 à Concord et achetée par une maison de commerce californienne qui la fit voyager, non par terre (car, vu la longueur du trajet et les accidents de terrain, elle serait arrivée en morceaux) mais par mer, et autour du cap Horn. Ce début, pour une panache, ne manquait certainement pas d'originalité. Ce n'était cependant que le commencement d'une suite de péripéties presque invraisemblables.

En 1874, l'or était découvert dans les Montagnes Noires, et chacun de nous sait quel énorme afflux d'aventuriers se jetait vers la Californie, venant de tous les points du globe, attiré par le mirage resplendissant et par les récits qui se colportaient partout, amplifiés d'étape en étape, et suivant lesquels tout le monde pouvait, là-bas, réaliser une fortune énorme en quelques jours.

Tous ceux qui se ruèrent vers les placers n'étaient pas d'honnêtes chercheurs d'or ; il y avait dans le nombre pas mal d'individus ayant eu des démêlés avec la justice de leur pays, et qui se réfugiaient là dans l'espoir de butins faciles. Ils étaient d'ailleurs tellement nombreux que la surveillance de leur entrée dans le pays était à peu près impossible. Ils ne tardèrent pas à faire parler d'eux, et la découverte de l'or—c'était à peu près inévitable—ouvrit une ère de crimes

et de brigandages dont le souvenir n'est pas encore effacé.

Pour en revenir à notre diligence, elle accomplit son premier transport de poudre d'or en 1876, vers la fin du décembre, c'est-à-dire environ six mois après le massacre d'une expédition commandée par le général Custer, et qui était chargée d'une mission de surveillance du pays. Le chargement représentait 300,000 dollars, dont 250,000 appartenaient aux frères Wheeler et le reste à des mineurs qui avaient désiré profiter du convoi d'argent escorté. L'or arriva sans encombre à destination. Mais au retour, la voiture amenant aux gisements de nouveaux chercheurs d'or fut attaquée par les Sioux qui infestaient encore le pays. Tout fut à peu près massacré ; les voyageurs furent dévalisés ; le cocher fut scalpé sur son siège et les chevaux disparurent, enlevés par les bandits. Le "Deadwood Coach" resta en panne au milieu d'un bois, avec ses morts et ses blessés.

Depuis lors, l'escorte fut doublée ; les hommes qui la composaient choisirent parmi les montagnards les plus courageux et les plus expérimentés.

Les attaques ne diminuèrent pas, cependant.

Elles devinrent, au contraire, de plus en plus fréquentes ; il semblait que le nombre et l'audace des pirates grandissaient à mesure qu'on prenait contre eux de plus sérieuses précautions.

Nous n'entrerons point ici, faute de place, dans l'énumération détaillée des assauts qu'eût à subir la célèbre diligence californienne, bientôt couverte de nobles cicatrices. Nous dirons seulement qu'on en compta plus de soixante avant la mise à la retraite définitive du véhicule, et nous conterons

brèvement la dernière, à la suite duquel le cocher fut baptisé "Johnny Slaughter".

Johnny Slaughter, qui était le nom de son conducteur, par une curieuse coïncidence signifie en anglais "boucherie, carnage".

Il lui fallut un certain courage pour accepter l'emploi, après les mésaventures souvent mortelles auxquelles avaient été exposés ses prédécesseurs. Il suivait la route au fond d'une vallée, entre deux bois de pins, douze hommes veillant à l'intérieur et sous la bâche sur les deux cent mille dollars en poudre d'or que contenait le coffre, lorsqu'un coup de feu le renversa de son siège.

Les chevaux, ne sentant plus sa main, s'arrêtèrent subitement.

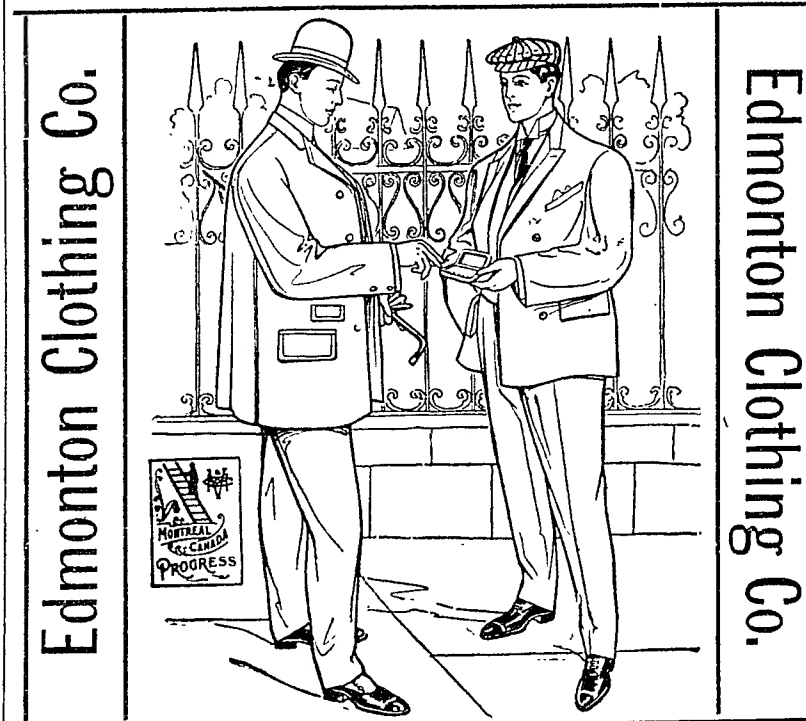
L'escorte sortit en hâte, et, prise entre deux feux, sans abri, tirant au jugé sur un ennemi dissimulé dans les arbres, commença un combat inégal et qui ne pouvait durer longtemps.

Dix minutes après, on effectua la moitié de leur effectif était à terre, blessé ou mort, et le reste cherchait son salut dans une fuite précipitée.

Les rôdeurs de bois arrivaient alors à toute vitesse, défilaient, pillant et disparaissaient, ne laissant sur la route que la pauvre "Johnny Slaughter", baptisée du nom de son dernier conducteur, mais tellement criblée de balles, tellement éventrée, tellement démantibulée de toutes parts qu'il ne fallait plus songer à lui demander aucun service.

Elle reposera maintenant dans une des galeries de musée de Washington. Avons qu'elle aura bien gagné ce repos, et que peu de pataches eurent une existence aussi mouvementée que la sienne.

CHARLIE DODGE.



## Chance Exceptionnelle

POUR

### HABITS DU PRINTEMPS

Nous venons de recevoir les échantillons du printemps de la fameuse maison "PROGRESS CLOTHING"

Pour habits d'hommes et enfants, et nous les avons en vente à une grande Réduction.

EDMONTON CLOTHING Co.

## Vos Epargnes

— EN —

### Sécurité

Cette Compagnie offre à tous un lieu sûr pour leurs épargnes, et QUATRE POUR CENT

d'Intérêt Composé semi-annuellement

National Trust Compagny Limited

Coin de l'Avenue Jasper et de la 1ère rue

A. M. STEWART, Gerant-Local.

J. A. COURTEMANCHE  
ENTREPRENEUR-MENUISIER

Spécialité : Construction d'églises.

RICHELIEU HOTEL,

EDMONTON, ALTA.

## F. G. Haldane & Co.

Achetez maintenant des lots de ville.

La valeur du terrain en ville augmente rapidement.—C'est le temps d'acheter  
Nous avons une longue liste de propriétés à vendre en ville, et à la campagne.

F. G. HALDANE & Co., Agents d'Immeubles

EDMONTON, ALBERTA.

## C. N. R.

Magasin et Restaurant  
AVENUE JASPER

EN FACE DE L'AVENUE FRASER

Cigares, Pipes, Tabacs, Jouets,  
et Bonbons. Notre Cho-  
colat spécial "College  
Girl" est délicieux  
Fruits, Huîtres.

Tél. 172

## The Edmonton Bottling Works,

Manufacturiers

d'eaux Gazeuses,

L'eau Minérale "RED X" est un excel-  
lent remède pour les Rhumatismes  
la Constipation, les douleurs, les  
maladies du foie, des ro-  
mans et de la vessie.

DOSE.—Une cuillerée à thé dans un  
verre d'eau.— Prix de la bouteille 1.00.

The Edmonton Bottling Works,  
Boite 162. Tél. 77.

## A Nos Lecteurs.

Notre Grand Concours est fini. Nous nous empressons de remercier publiquement tous ceux de nos lecteurs qui y ont pris part, et ont ainsi aidé à répandre le COURRIER DE L'OUEST.

## Il Nous Reste

une couple de cents Portraits en couleur de Sir Wilfrid Laurier, que nous donnerons comme prime à tous les nouveaux abonnés. Ces portraits sont de toute beauté, et valent presque le prix de l'abonnement. Aux intéressés de profiter de l'occasion.

## Le Pape Pie X.

Il nous reste justement 24 de ces volumes. Rien que 24. Nous les donnerons à tous nos amis qui enverront deux nouveaux abonnements. Ces volumes sont in-12, dorés sur tranches, et illustrés de 22 gravures dans le texte. Profitons-en.

LE COURRIER DE L'OUEST,

Boite 25, EDMONTON.

24

Feuilleton du "Courrier de l'Ouest"

## LE BOSSU

—OU—

### LE PETIT PARISIEN

(Suite)

—Non, fit maître Louis d'une voix mal assurée ; je ne sais... peut-être...

—Je vous en prie ! je vous en prie ! murmura-t-elle avec pitié de moi ! Henri ! Si vous partez emmenez-moi avec vous.

Comme il ne répondit point, elle reprit, les larmes aux yeux :

—Vous m'en voulez peut-être parce que j'ai été exigeante, injuste. Oh ! Henri, mon ami, ce n'est pas moi qui vous ai parlé de mes larmes. Je ne le ferai plus, Henri ! je sais bien que j'ai eu tort. Je suis heureuse, puisque je vous vois chaque jour. Henri, vous ne répondez pas ? Henri, m'écoutez-vous ?

Il avait la tête tournée. Elle lui prit le cou avec un geste d'enfant pour le forcer à la regarder. Les yeux de maître Louis étaient baignés de larmes, d'auréole se laissa glisser hors de son siège et se mit à genoux.

—Henri, Henri, dit-elle, mon ami cher, mon père, le bonheur serait à vous tout seul si vous étiez heureux ; mais je veux la part de vos larmes ! Il l'attrista contre lui d'un mouvement plein de passion. Mais tout à coup ses bras se détendirent.

—Nous sommes deux fous, Auror ! prononça-t-il avec un sourire amer et contrainct. Si l'on nous voyait ! Que signifie tout cela ?

—Cela signifie, répliqua la jeune fille, qui ne renonçait pas ainsi, cela si-

gnifie que vous êtes égoïste et méchant ce soir. Henri. Depuis le jour où vous m'avez dit : "Tu n'es pas ma fille," vous avez bien changé !

—Le jour où vous me demandâtes la grâce de M. le marquis de Chavigny ? Je me souviens de cela, Auror, et je vous annonce que M. le marquis est de retour à Paris.

Elle ne repartit point ; mais son noble et doux regard eut de si éloquentes surprises, que maître Henri se mordit la lèvre.

Il prit sa main, qu'il baisa comme s'il eût voulu s'éloigner. Elle le retint de force.

—Restez, dit-elle ; si cela continue, un jour, en rentrant, vous ne me trouverez plus dans votre maison. Je vois que je vous gêne, je m'en irai. Mon Dieu ! je ne sais pas ce que je ferai, mais vous serez délivré, vous, d'un fardeau qui devient trop lourd.

—Vous n'aurez pas le temps, murmura maître Louis. Pour me quitter, Auror, vous n'aurez pas besoin de fuir.

—Est-ce que vous me chasseriez ? s'écria la pauvre fille, qui se redressa comme si elle eût reçu un choc violent dans la poitrine.

Maître Louis se couvrit le visage de ses mains. Ils étaient encore l'un auprès de l'autre ; Auror assise sur un coussin et la tête appuyée contre les genoux de maître Louis.

—Ce qu'il me faudrait, murmura-t-elle, pour être heureuse, mais bien heureuse, hélas ! Henri, bien peu de chose. Y a-t-il donc si longtemps que j'ai perdu mon sourire ? N'étais-je pas toujours contente et gaie quand je m'élançais à votre rencontre autrefois ?

Les doigts de maître Louis lissaient les belles masses de ses cheveux, où la lumière de la lampe mettait des reflets d'or bruni.

—Faites comme autrefois, poursuivait-elle, je ne vous demande que cela. Dites-moi quand vous avez été heureux, dites-moi surtout quand vous avez eu de la peine, afin que je me réjouisse avec vous, ou que toute votre tristesse passe dans mon cœur. Allez, cela soulage. Si vous aviez une fille, Henri, une fille bien-aimée, n'est-ce pas comme cela que vous l'avez avec elle ?

—Une fille ! répéta maître Louis, dont le front se rembrunit.

—Je ne vous suis rien, je le sais, ne me le dites plus.

Maître Louis, passa le revers de sa main sur son front.

—Auror, dit-il, comme s'il n'eût point entendu ses dernières paroles. Il est une vie brillante, une vie de plaisirs, d'honneurs, de richesse, la vie des heureux de ce monde. Vous ne la connaissez pas, chère enfant.

—Et qu'ai-je besoin de la connaître ? —Je veux que vous la connaissiez. Il le faut.

Il ajouta en baissant la voix malgré lui :

—Vous auriez peut-être à faire un choix ; pour choisir, il faut connaître. Elle se leva. L'expression de son noble visage était désormais une résolution ferme et réfléchi.

—C'est votre dernier jour de doute et d'ignorance, Auror, prononça-t-il lentement ; moi, c'est peut-être mon dernier jour de jeunesse et d'espoir.

—Henri, au nom de Dieu ! expliquez-vous : s'écria la jeune fille.

Maître Louis leva les yeux au ciel.

—J'ai fait selon ma conscience, murmura-t-il ; celui qui est là-haut me voit ; je n'ai rien à lui cacher. Adieu, Auror, reprit-il ; vous ne dormirez point cette nuit... Voyez et réfléchissez ; consultez votre raison avant votre cœur. Je ne veux rien vous dire ; je

veux que votre impression soit soudaine et entière. Je craindrais, en vous prévenant, d'agir dans un but d'égoïsme. Souvenez-vous seulement que, si étranges qu'elles soient, vos aventures de cette nuit auront pour origine ma volonté, pour but votre intérêt. Si vous tardiez à me revoir, ayez confiance. De près ou de loin, je veille sur vous.

Il lui baisa la main, et reprit le chemin de son appartement particulier.

Auror, muette et toute sursis, le suivant des yeux. En arrivant au haut de l'escalier, maître Louis, avant de franchir le seuil de la porte, lui envoya un signe de tête paternel avec un baiser.

VIII.

DEUX JEUNES FILLES.

Auror était seule. L'entretien qu'elle venait d'avoir avec Henri, son ami, s'était déroulé d'une façon tellement imprévue, qu'elle restait là stupéfaite et comme aveuglée moralement. Ses pensées confuses se mêlaient en désordre. Sa tête était en feu. Son cœur, mécontent et blessé, se rebellait sur lui-même.

Elle venait de faire effort pour savoir ; elle avait provoqué une explication de son mieux ; elle l'avait poursuivie avec toutes ses ingénieuses finesses que l'ingénuité même n'exclut point chez la femme. Non-seulement l'explication n'avait point abouti, mais encore, menace ou promesse, tout un mystérieux horizon s'ouvrait au-dessus d'elle.

Il lui avait dit : "Vous ne dormirez point cette nuit." Il lui avait dit encore : "Si étranges que puissent vous paraître vos aventures de cette nuit, elles auront pour origine ma volonté, pour but votre intérêt."

Des aventures. Certes, la vie errante d'Auror avait été jusqu'à la pleine d'aventures. Mais son ami en avait la responsabilité ; son ami, placé près d'elle toujours comme un vigileur du corps, comme un sauveur infail-  
lible, lui épargnait jusqu'à la terreur. Les aventures de cette nuit devaient changer d'aspect. Elle allait les affronter seule.

Mais qu'elles aventures ? et pourquoi ces demi-mots ? Il fallait connaître une vie toute différente de celle que jusqu'alors elle avait menée : une vie brillante, une vie luxueuse, la vie des grands et des heureux. "Pour choisir," lui avait-on dit. Choisir sans doute entre cette vie inconnue et sa vie actuelle. Le choix n'est-il pas tout fait ?

Il s'agissait de savoir de quel côté de la balance était Henri, son ami. L'idée de sa mère vint à la traverser de son trouble. Elle sentit ses genoux fléchir. Choisir ! pour la première fois naquit en elle cette navrante pensée : Si sa mère était d'un côté de la balance et Henri de l'autre ?

—C'est impossible ! s'écria-t-elle en repoussant cette pensée de toute sa force ; Dieu ne peut vouloir cela.

Elle entra ouvrit les rideaux de sa fenêtre et s'accouda sur le balcon pour donner un peu d'air à son front en feu. Il y avait un grand mouvement dans la rue. La foule se massait autour de l'entrée du Palais-Royal pour voir passer les invités. Déjà la queue des litiges et des chaises se faisait entre deux haies de curieux. Au premier abord, Auror ne donna pas grande attention à tout cela. Que lui importaient ce mouvement et ce bruit ? Mais elle vit dans une chaise qui passait deux femmes parées pour la fête : une mère et fille. Les larmes lui vinrent ; puis une sorte d'éblouissement se fit au devant de ses yeux.

—Si ma mère était là ! pensa-t-elle.

C'était possible ; c'était probable. Alors elle regarda plus attentivement ce qui l'on pouvait voir des splendeurs de la fête. Au delà des murailles du palais, elle devina des splendeurs autres et plus grandes. Elle eut comme un vague désir qui bientôt alla grandissant. Elle envia ces jeunes filles splendidement parées qui avaient des perles autour du cou, des perles encore et des fleurs dans les cheveux, non pour leurs fleurs, non pour leurs perles, non pour leurs parures mais parce qu'elles étaient assises auprès de leurs mères. Puis elle ne voulut plus voir, car toutes ces joies insultaient à sa tristesse. Ces cris contents, ce monde qui s'agitait, ce fracas, ces rires, ces élancements, les échos de l'orchestre qui déjà chantaient au lointain, tout cela lui pesait. Elle cacha sa tête brûlante entre ses mains.

Dans la cuisine, Jean-Marie Berri-  
chon remplissait auprès de la noble Françoise, sa grand'maman, le rôle de serpent tentateur. Il n'y avait pas eu, Dieu merci, beaucoup de vaisselle à laver. Auror et maître Louis n'avaient fait usage que d'une seule assiette chacun. En revanche, le repas avait été plantureux à la cuisine. Fran-  
çoise et Berri-  
chon en avaient eu pour quatre à eux deux.

—Quoique ça, dit Jean-Marie, je vas aller jusqu'au bout de la rue regarder voir. Mère Balahault dit que c'est les défilés des enchainements, là-bas, de tous les palais des fêtes et théâtrales de la Fable. J'ai envie d'y jeter un coup d'œil.

—Et ne soit pas longtemps, fillo, gromela la grand'mère.

Elle était faible, malgré l'ampleur profonde de sa basse-taille. Berri-  
chon s'enfuit. La Guichard, la

Balahault, la Morin et d'autres lui firent fête dès qu'il eut touché le pavé malpropre de la rue du Chantre.

Françoise vint à la porte de sa cuisine et regarda dans la chambre d'Auror.

—Tiens, fit-elle, déjà parti. La pauvre ange est encore toute seule.

La bonne pensée lui vint d'aller tenir compagnie à sa jeune maîtresse ; mais Jean-Marie rentrait en ce moment.

—Grand'mère, s'écria-t-il, des ifs, des banderoles, des lanternes, des soldats à cheval, des femmes tout en diamants, que celles qui ne sont qu'en satin broché sont de la Saint-Jean. Viens voir ça, grand'mère.

La bonne femme haussa les épaules. Ça ne me fait rien, dit-elle.

—Ah ! grand'mère, rien qu'au bout de la rue, Mme Balahault dit les noms et raconte l'histoire de tous les seigneurs et de toutes les dames qui passent. C'est joliment édifiant. Viens voir, le temps de jeter un coup de pied au coin de la rue.

—Et qui gardera la maison ? demanda la vieille Françoise un peu ébranlée.

—Nous serons à dix pas. Nous veillerons sur la porte. Viens, grand'mère, viens...

Il lui saisis à bras-le-corps et l'entraîna.

La porte resta ouverte.

Ils étaient à dix pas. Mais la Balahault, la Guichard, la Durand, la Morin et le resto étaient de sœurs femmes. Une fois qu'elles eurent conquis Françoise, elles ne la lâchèrent point. Cela entraînait-il dans les plans mystérieux de maître Louis ? Nous nous permettrons d'en douter.

Le flot des commères entraînant Jean-Marie Berri-  
chon vers la place du Palais-Royal toute grouillante de lumière, dut passer sous la fenêtre d'Auror.



## Coin Féminin

### LA CORRESPONDANCE

Je n'ai point l'intention, chères lectrices, de vous enseigner l'art épistolaire, pour la raison que l'on exprime toujours bien ce que l'on sent, et que la lettre est, en général, une chose que l'on sent, parce qu'elle vous est personnelle. Le style épistolaire est d'ailleurs de tous, celui qui s'apprend le moins : ce chapitre dans nos manuels de littérature est toujours bref. Après nous avoir dit que la lettre étant une conversation par écrit, exige les qualités de la bonne conversation, qu'elle doit être naturelle, spontanée, simple et sincère, il reste ceci :

Puis, il est une remarque depuis longtemps faite, que toutes les femmes écrivent admirablement les lettres. J'en veux pour preuve cette opinion d'un grand écrivain du XVII<sup>e</sup> siècle, La Bruyère :

« Les femmes, dit-il, vont plus loin que nous dans ce genre d'écriture ; elles trouvent sous leurs plumes des tours, et des expressions qui souvent en nous ne sont l'effet que d'un long travail et d'une pénible recherche ; elles sont heureuses dans le choix des termes, qu'elles placent si juste, que tout connus qu'ils sont, ils ont le charme de la nouveauté et semblent être faits seulement pour l'usage où elles les mettent. Il n'appartient qu'à elles de faire lire dans un seul mot tout un sentiment et de rendre délicatement une pensée qui est délicate : elles ont un enchaînement de discours inimitable, qui se suit naturellement et qui n'est lié que par le sens. »

C'est évidemment pas à Madame de Sévigné que la Bruyère songerait en écrivant ces lignes, puisque les lettres de la spirituelle marquise ne furent publiées que longtemps après la mort de La Bruyère.

Si d'instinct les femmes connaissent l'art d'écrire une lettre, il leur arrive, cependant, de rester parfois la plume en l'air devant une page toute blanche : c'est que, dans la lettre, comme dans les actes les moins de notre vie de civilisés, les questions, usages et convenances se glissent épineuses et souvent délicates.

Le tact, seul, peut servir de guide dans la plupart des circonstances, mais ces circonstances ne sont pas sans nuances, pourtant, sans hésitations, et voilà pourquoi l'on reste perplexé.

\*\*\*

Il va sans dire que le commencement de tous les lettres ne doit pas être le même. A une amie intime on ne mettra aucune vedette ; dans la première ou seconde ligne, on placera l'appellation d'amitié : il serait inconvenant d'agir ainsi en écrivant à une personne âgée ou de situation supérieure. A un ecclésiastique, qu'il soit vicaire ou curé, on écrit au haut de la page « Monsieur l'abbé » et non Monsieur le curé ou Monsieur le vicaire.

En principe une femme n'écrit pas à un homme — mais ce principe, on le comprend, supporte bien des exceptions — à moins qu'il ne soit son médecin ou

son notaire ; dans le premier cas elle écrira « Cher docteur » dans le second « Cher maître », même s'il n'y a pas relations amicales, le fait d'avoir placé sa confiance en eux autorise et même exige cette formule. Si des circonstances l'obligent à écrire à d'autres hommes avec qui elle est en relations mondaines, elle commencera : « Cher monsieur », à des fournisseurs, à des simples connaissances elle dira : « Monsieur, ou Monsieur X. »

\*\*\*

Voici encore le problème des terminaisons. En apparence, il paraît plus compliqué, qu'il ne l'est en réalité.

Il y a d'abord toute la série des lettres amicales. La fin de ces lettres est laissée à notre fantaisie ; nous mettons l'esprit à la torture, soyons simples, sans efforts et laissons parler notre cœur, il nous fournira la vraie formule. Il importe, naturellement, de ne pas tomber dans l'exagération, de se rappeler l'âge, la situation, le caractère de la personne qui va recevoir la lettre. Ordinairement on clôt la lettre, après le dernier incident conté, par une phrase brève : « Bien à vous » « Votre petite amie » « Affectionnement votre » « Votre toute dévouée. »

Dans les lettres où la parité d'âge ou de situation n'existe pas, la formule doit affecter un caractère plus spécial. La plus chrémoneuse est : « Daignez agréer, Madame, l'expression de mon profond dévouement, » ou « de ma respectueuse gratitude. » Une femme n'emploie ces formules qu'en écrivant à un ecclésiastique, à un bienfaiteur ou à une bienfaitrice âgée. Autrement elle « prie de vouloir agréer, » ou recevoir l'expression de la considération distinguée ; jamais à un homme, elle ne parle de « ses sentiments distingués ou sympathiques » mais toujours de « sa considération. » A un vieil ami de famille, que l'on aura des raisons particulières d'affectionner beaucoup, on terminera la lettre par une pensée affectueuse, et on rappelle de l'objet de sa gratitude et on ajoutera : « Cordialement votre »

\*\*\*

Autre difficulté. Quelle doit être la signature ?

Pour les lettres de jeunes filles, les avis sont partagés. Doit-on signer le prénom en entier, ou simplement faire précéder le nom de famille des seules initiales ? Il nous semble que le meilleur usage est de signer du prénom uniquement, les lettres aux parents et aux très intimes ; du prénom suivi du nom, aux amis de la famille. On emploiera les initiales suivies du nom, qu'en atteignant l'âge d'être dite éducatrice, ou si la profession exige que l'on écrive à un homme.

En règle générale, signer du prénom seul, par exemple : Suzanne, implique que la familiarité est assez grande, pour que la personne à qui la lettre s'adresse, n'emploie que le prénom en parlant de la signataire : Suzanne X..., comporte l'appellation Mademoiselle Suzanne : S. X... ; Mademoiselle X. L'usage diffère encore, pour la fem-

me mariée. En aucun cas, on ne doit signer Madame X. ou dame X. Faire suivre son nom d'alliance de la mention : née Z., ne devrait pas se faire plus ; on a l'air de ne pas trouver satisfaisant le nom de son mari et l'honorabilité qui s'y rattache. Cependant cette signature est employée par des personnes très bien élevées ; en Canada, elle est souvent rendue nécessaire par les nombreuses branches d'une même famille. Mais alors on pourrait supprimer la mention : née, qui est très démodée.

Un mot du paraphe. Vous n'êtes pas, amies lectrices, sans avoir entendu parler de cette science indiscrète, ayant nom graphologie, et qui à l'imperlinette prétention de vouloir deviner le caractère au genre d'écriture et au paraphe. Aujourd'hui, comme tous sont un peu graphologues, évitons les paraphes prétentieux, ils sont non seulement ridicules, mais peuvent encore être très mal interprétés.

(A suivre.)

MAGALI.

### PETIT COURRIER.

Monsieur Jean de Nobon, à Légal (Alberta) désire échanger cartes postales illustrées. Envoyez sur désir deux cartes vous obliger de France contre une carte du Canada ou des États Unis.

S. B. — Les chapeaux de paille blancs, se nettoient très bien avec du jus de citron.

M.

### RECETTES ET CONSEILS PRATIQUES.

#### NETTOYAGE DES BRONZES.

Trempez l'objet à nettoyer, pendant quelques minutes, dans l'eau bouillante, essayez-le avec un linge fin et frottez-en légèrement toutes les parties avec une brosse douce imbibée de blanc de Troyes délayé dans de l'eau. Quand le blanc de Troyes sera bien sec, vous l'enlèverez à l'aide d'une autre brosse et vous essuyerez le bronze avec un linge fin.

#### POUR DONNER AU CUIVRE LA COULEUR DE L'OR

Voici un moyen de donner au cuivre jaune poli l'apparence de l'or.

On fait un mélange bien homogène de huit parties de craie finement pulvérisée avec une partie de fleur de soufre, puis on applique cette poudre, à l'aide d'un chiffon de laine imbibé d'eau, sur l'objet de cuivre préalablement nettoyé et débarrassé de tout enduit gras. Il est nécessaire de frotter très fort, et quelquefois de répéter l'opération.

#### COLLE POUR RACCOMMODER LA FOLIE-LAINE.

Faites dissoudre dans une petite quantité d'eau de la gélatine blanche : mélangez avec un peu de gomme, avec monique et alcool, de façon à obtenir une colle semi-fluide. Cette composition est très résistante et ne craint pas les lavages.

#### SIROP DE CAFÉ.

Très utile pour les voyageurs. Faites infuser, dans deux tasses d'eau bouillante, un quart de livre de café moulu. Passez à travers un linge et ajoutez une livre et demie de sucre. Evaporez à doux jusqu'à consistance de sirop.

Ce sirop se conserve parfaitement. Deux cuillerées ajoutées à une tasse de lait chaud ou à une demi-tasse d'eau bouillante donnent un breuvage excellent.

### CARAMELS AU CHOCOLAT.

Ayez un quart de livre de chocolat râpé, deux verres de crème, une cuillerée de miel, un peu de vanille et deux tasses de sucre en poudre. Mettez dans une bassine le tout ensemble, placez sur le feu et remuez jusqu'à ce que le mélange soit arrivé au degré de consistance et de couleur voulu. Huilez un marbre et versez la composition sur ce marbre. Lorsque le caramel est à moitié refroidi, coupez-le avec un couteau huilé et laissez le refroidissement s'achever.

### Quelques Recettes de Carême

Je crois rendre service à nos lectrices en leur donnant quelques recettes, peu coûteuses, qui leur permettront, tout en observant l'abstinence la plus rigoureuse, de varier leurs menus très agréablement.

A tout seigneur tout honneur. Commençons donc par les

#### CEUFS A L'INDIENNE.

Faites durcir les œufs, laissez-les tiédifier, écaillez, coupez-les en long, retirez les jaunes que vous pilez en les mélangeant avec un peu de riz bien cuit, du poivre, liez la farce avec une courte sauce de curry. Garnissez les blancs de cette farce ; lissez avec un couteau beurré, mettez dans la friture largement beurrée, faites dorer à four modéré et servez sur une purée de pommes de terre.

#### HARENGS FRAIS, SAUCE TARTARE.

Enlevez les filets de six harengs bien frais, faites les mariner dans un peu d'huile et de vinaigre, poivrez, grillez et servez recouverts d'une sauce tartare.

#### MORUE AU VERT PRÉ.

Faites dessaler un beau morceau de morue et faites-la cuire ensuite dans du lait avec un morceau de beurre frais et des fines herbes hachées. Mettez le poisson sur un plat très chaud, saupoudrez de persil haché menu et ajoutez le jus de deux citrons.

Servez avec une sauce mousseline que vous pouvez remplacer économiquement par une simple sauce blanche ou une sauce au beurre.

#### MAQUEREAUX EN PAPILLOTES

Achetez deux beaux maquereaux laites, videz-les, enlevez les laiteuses que vous faites cuire dans du beurre avec le jus d'un citron ; laissez refroidir ; pilez les laiteuses avec du beurre et du persil ; farcissez-les des maquereaux que vous enveloppez d'un fort papier huilé. Faites cuire sur le grill et servez dans leurs papillottes.

#### CONFITURES D'ORANGES.

Choisissez des oranges à grosses écorces. Trempez-les dans de l'eau fraîche pendant quarante-huit heures, en ayant soin de changer l'eau plusieurs fois. Retirez les oranges de l'eau, pesez-les et préparez un poids égal de sucre. Faites cuire les fruits en les mettant dans de l'eau froide que vous amenez à ébullition jusqu'à ce que l'écorce soit parfaitement tendre. Ajoutez le sucre au jus de cuisson et faites-en un sirop que vous cuisez au cassé. Découpez les oranges en longs morceaux, enlevez les pépins. Mettez les morceaux d'oranges dans le sirop et faites donner quelques bouillons. Mettez dans les verres à confitures, couvrez le lendemain seulement.

—Non, pas moi.

—Tu le connais ?

—Je ne lui ai jamais parlé.

—Ma foi, je n'avais pas prononcé une parole qui pût apprendre à une qui vive que je voulais avancer ma visite projetée pour demain matin. Je suis fâché que tu connaisses ce gnomme, j'aurais aimé à le regarder jusqu'au bout comme un être surmaturel. Du reste, faut bien qu'il soit un peu sorcier pour avoir trompé la surveillance de mes argus. Sans vanité, vois-tu, ma tante belle, je suis autrement gardée que toi. Tu sais que je suis brave : la proposition du petit homme noir chatouille ma manie d'aventures ; je l'accepte sans hésiter. Il me fait un second salut, plus respectueux que le premier, ouvre une petite porte à moi inconnue, dans ma propre chambre, conçois-tu cela ? Puis il me fait passer par des couloirs que je ne soupçonnais absolument pas. Nous sortons sans être vus, un carrosse stationnait dans la rue, il me donne la main pour y monter ; dans le carrosse, il est d'une convenance parfaite. Nous descendons tous deux à la porte ; le carrosse repart au galop, je monte les degrés, et quand je me retourne pour le remercier, personne.

Aurore écoutait toute rêveuse. — C'est lui, murmura-t-elle, ce doit être lui. —Que dis-tu ? fit dona Cruz. — Rien... mais, sous quel prétexte vas-tu être présentée au régent, Flor, ma glanitia ?

Dona Cruz se pinça les lèvres. —Ma bonne petite, répondit-elle en s'installant dans une bergère, il n'y a pas ici plus de gitana que dans le creux de la main ; il n'y a jamais en de gitana, c'est une chimère, une illusion, un mensonge, un songe. Nous sommes la noble fille d'une princesse, tout uniment.

—Un bossu ? dit Aurore, qui rêvait. —Oui, un bossu. C'est toi qui l'as envoyé ?

—Non, pas moi. —Tu le connais ? —Je ne lui ai jamais parlé.

—Ma foi, je n'avais pas prononcé une parole qui pût apprendre à une qui vive que je voulais avancer ma visite projetée pour demain matin. Je suis fâché que tu connaisses ce gnomme, j'aurais aimé à le regarder jusqu'au bout comme un être surmaturel. Du reste, faut bien qu'il soit un peu sorcier pour avoir trompé la surveillance de mes argus. Sans vanité, vois-tu, ma tante belle, je suis autrement gardée que toi. Tu sais que je suis brave : la proposition du petit homme noir chatouille ma manie d'aventures ; je l'accepte sans hésiter. Il me fait un second salut, plus respectueux que le premier, ouvre une petite porte à moi inconnue, dans ma propre chambre, conçois-tu cela ? Puis il me fait passer par des couloirs que je ne soupçonnais absolument pas. Nous sortons sans être vus, un carrosse stationnait dans la rue, il me donne la main pour y monter ; dans le carrosse, il est d'une convenance parfaite. Nous descendons tous deux à la porte ; le carrosse repart au galop, je monte les degrés, et quand je me retourne pour le remercier, personne.

Aurore écoutait toute rêveuse. — C'est lui, murmura-t-elle, ce doit être lui. —Que dis-tu ? fit dona Cruz. — Rien... mais, sous quel prétexte vas-tu être présentée au régent, Flor, ma glanitia ?

Dona Cruz se pinça les lèvres. —Ma bonne petite, répondit-elle en s'installant dans une bergère, il n'y a pas ici plus de gitana que dans le creux de la main ; il n'y a jamais en de gitana, c'est une chimère, une illusion, un mensonge, un songe. Nous sommes la noble fille d'une princesse, tout uniment.

—Un bossu ? dit Aurore, qui rêvait. —Oui, un bossu. C'est toi qui l'as envoyé ?

rore, mais elle n'eut garde de les voir. Sa révérence l'aveuglait.

Pas une amie, se disait-elle, pas une compagne à qui demander conseil.

Elle entendait un léger bruit derrière elle, dans la chambre à coucher. Elle se retourna vivement. Puis elle poussa un cri de frayeur auquel répondit un joyeux éclat de rire. Une femme était devant elle en domino de satin rose, masquée et coiffée pour le bal.

—Mlle Aurore ? dit-elle avec une cérémonieuse révérence.

—Est-ce que je rêve ? s'écria Aurore. Cette voix !...

Le masque tomba et l'espérance visage de Dona Cruz se montra parmi les frais chiffons.

—Flor ! s'écria Aurore, est-il possible, est-ce bien toi ?

Dona Cruz, légère comme une sylphide, vint vers elle les bras ouverts. On échangea ces légères et rapides baisers de jeunes filles. Avez-vous vu deux colombes se becqueter en jouant ?

—Moi qui justement me plaignais de n'avoir point de compagne, dit Aurore, Flor, ma petite Flor, que je suis contente de te voir.

Puis, saisie d'un scrupule subit, elle ajouta :

—Mais qui t'a laissé entrer ? J'ai défendu de recevoir personne.

—Défense, répéta dona Cruz d'un air mutin.

—Prière, si tu aimes mieux, dit Aurore en rougissant.

—Voilà ce que j'appelle une prison bien gardée, s'écria Flor ; la porte grande ouverte et personne pour dire gare.

Aurore entra vivement dans le salon bas. Il n'y avait personne en effet, et les deux balais de la porte étaient ouverts. Elle appela Françoise et Jean-Marie. Point de réponse. Nous savons

où étaient en ce moment Jean-Marie et Françoise. Mais Aurore l'ignorait. Après la sortie singulière de maître Louis, qui l'avait prévenue que la nuit serait remplie de bizarres aventures, elle ne put penser que ceci :

—C'est lui sans doute qui l'a voulu.

Elle ferma la porte au loquet seulement, et revint vers dona Cruz, occupée à faire des grâces devant le miroir.

—Que je te regarde à mon aise, dit celle-ci : mon Dieu que te voilà grande et embellie.

—Et toi donc, répartit Aurore. Elles se contemplèrent toutes deux avec une joyeuse admiration.

—Mais ce costume ? reprit Aurore.

—Ma toilette de bal, ma toute belle, répartit dona Cruz avec un petit air suffisant ; t'y connais-tu ? te semble-t-elle jolie ?

—Charmante : répondit Aurore.

Elle écarta le domino pour voir la jupe et le corsage.

—Charmante : répéta-t-elle ; c'est d'une richesse ; je parie que je devine. Tu joues la comédie ici, ma petite Flor ?

—Et donc ! s'écria dona Cruz, moi, jouer la comédie. Je vais au bal, voilà tout.

—A quel bal ?

—Il n'y a qu'un bal ce soir.

—Au bal du régent ?

—Mon Dieu ! oui, au bal du régent, ma toute belle ; on m'attend au Palais-Royal pour être présentée à Son Altesse Royale par la princesse Palatine, sa mère, tout simplement, bonne petite.

Aurore ouvrit de grands yeux.

—Cela t'étonne ? reprit dona Cruz en repoussant du pied la queue de sa robe de cour ; pourquoi cela t'étonne-t-il ? Mais, au fait, cela m'étonne bien moi-même. Des histoires, vois-tu, ma niçoise, il y a des histoires. Les

histoires pleuvent, je te conterai tout cela.

—Mais comment as-tu trouvé ma demeure ? demanda Aurore.

—Je la savais. J'avais permission de te voir : car, moi aussi, j'ai un maître.

—Moi, je n'ai pas de maître, interrompit Aurore avec un mouvement de fierté.

—Un esclave, si tu veux, un esclave qui commande. Je devais venir demain matin ; mais je me suis dit : « Comme j'irais bien faire une visite à ma petite Aurore. »

—Tu m'aimes donc toujours ?

—A la folie. Mais laisse-moi te conter ma première histoire ; en prends-tu, une autre. Je te dis qu'il en pleut. Il s'agissait, moi qui n'ai pas encore mis le pied dehors depuis mon arrivée, il s'agissait de trouver ma route dans ce grand Paris inconnu, depuis l'église Saint-Magloire jusqu'ici.

—L'église Saint-Magloire, interrompit Aurore, tu demeures de ce côté ?

—Oui, j'ai ma cage comme tu as la tienne, gentil oiseau. Seulement la mienne est plus jolie. Mon Lagardère, à moi, fait mieux les choses.

—Où ! fit Aurore en mettant un doigt sur son bouton.

—Bien ! bien ! je vois que nous habitons toujours le pays des mystères. J'étais donc assez embarrassée, lorsque j'entendis gratter à ma porte. On entra, avant que j'aie pu aller ouvrir. C'était un petit homme tout noir, tout laid, tout contrefait. Il me salua jusqu'à terre, je lui rends son salut sans rire, et je prends que c'est un beau trait. Il me dit : « Si mademoiselle veut bien me suivre, je la conduirai où elle souhaite aller. »

—Un bossu ? dit Aurore, qui rêvait. —Oui, un bossu. C'est toi qui l'as envoyé ?

—Non, pas moi. —Tu le connais ? —Je ne lui ai jamais parlé.

—Ma foi, je n'avais pas prononcé une parole qui pût apprendre à une qui vive que je voulais avancer ma visite projetée pour demain matin. Je suis fâché que tu connaisses ce gnomme, j'aurais aimé à le regarder jusqu'au bout comme un être surmaturel. Du reste, faut bien qu'il soit un peu sorcier pour avoir trompé la surveillance de mes argus. Sans vanité, vois-tu, ma tante belle, je suis autrement gardée que toi. Tu sais que je suis brave : la proposition du petit homme noir chatouille ma manie d'aventures ; je l'accepte sans hésiter. Il me fait un second salut, plus respectueux que le premier, ouvre une petite porte à moi inconnue, dans ma propre chambre, conçois-tu cela ? Puis il me fait passer par des couloirs que je ne soupçonnais absolument pas. Nous sortons sans être vus, un carrosse stationnait dans la rue, il me donne la main pour y monter ; dans le carrosse, il est d'une convenance parfaite. Nous descendons tous deux à la porte ; le carrosse repart au galop, je monte les degrés, et quand je me retourne pour le remercier, personne.

Aurore écoutait toute rêveuse. — C'est lui, murmura-t-elle, ce doit être lui. —Que dis-tu ? fit dona Cruz. — Rien... mais, sous quel prétexte vas-tu être présentée au régent, Flor, ma glanitia ?

Dona Cruz se pinça les lèvres. —Ma bonne petite, répondit-elle en s'installant dans une bergère, il n'y a pas ici plus de gitana que dans le creux de la main ; il n'y a jamais en de gitana, c'est une chimère, une illusion, un mensonge, un songe. Nous sommes la noble fille d'une princesse, tout uniment.

—Un bossu ? dit Aurore, qui rêvait. —Oui, un bossu. C'est toi qui l'as envoyé ?

## N. F. Harbottle & Co.

Corner of

## SECOND STREET

AND

## JASPER AV.

Opposite Revillon Bros.

Among our list of farm Properties we have the following for sale

- N. E. Qr. 27-42-25, 12 Mi. straight, west of Le-due, district well settled close to school & P.O. 80 an acre, \$500 cash, bal. C.P.R. terms.
- N. E. Qr. 25-52-22, 3 Mi. from Fort Saskatchewan, 100 acres, 12 acres broken, no buildings, \$15 an acre, half cash, bal. C.P.R. terms.
- N. E. Qr. 27-42-25, White Whale Lake, house and stable, 71 acres fenced, 12 acres broken, homestead, S.E. Qr. 20-53-3 and C.P.R., \$2000 half cash, bal. to suit.
- S. E. Qr. and East half S.W. Qr. 1-50-21. This land was surveyed 7 years ago and is a "cacker jack" \$2,100, half cash.
- 21-52-14, 480 acres in the best of the Vermilion valley, can plough the whole thing, \$10 an acre, 1-3 cash, bal. 1 and 2 years.
- S.W. Qr. 12-52-17, 1 and 1-2 miles from Beaver Lake, land well settled up all round, for quite a long time, 60 acres good hay. Scrap land selected 5 years ago. This is a snap at \$11 an acre, half cash, bal. 1 and 12 months.
- R. L. 27 75 acres broken, 6 roomed house, well finished, stable, 2 wells, wire fenced, coal rights, no royalty, close to town. The best buying in the whole of Alberta, 2 miles from Edmonton.
- N. Half 5-55-21 4 miles from Fort Sask. This is a snap at \$15 an acre, 1-2 cash, bal. one year.
- W. Half 1-55-27. All fenced, wire, on the S. W. Qr. 10 acres good hay land, on the S. W. Qr. 30 acres broken and 20 acres timber, situated 4 miles from Rivière Qui-Journe, \$10 an acre, \$1000 cash, bal. to suit.
- Qr. Sec. 22-52-27, 1 and 1-2 miles from the station, fenced with three wire fence, also pasture, crop and hay fenced separately. All high and dry, 1 and 1-2 story house, stables and granary, good well, \$15 an acre, 1-3 cash, bal. 1 and 2 years.
- S. Half 20-52-27, 100 acres broken year ago, all wire fenced, log house, stables and outbuildings, \$12 an acre, 1-3 cash, bal. 1, 2 and 3 years.
- N. E. Qr. 7-53-3 all open prairie, except about 10 acres. On base line and on White Whale Lake, on C.N.R. \$10 an acre, \$600 cash, bal. 1 and 12 months.
- C.P.R. 27-52-14, About 15 Mi. N. of Vegreville, also a homestead, N.W. Qr. 22-52-14, beside the C.P.R. Sec. On this quarter is 30 acres broken and fenced. A good four roomed house, stables for 6 horses and usuals corral on a ranch. Will sell stock (40 cattle and 6 horses) at a reasonable price, \$11 an acre, \$300 cash, bal. easy.
- N. Half 2-54-25, About 2 miles from St. Albert, all fenced, no breaking, \$20 an acre, 1-2 cash, bal. easy.
- N. Half 31-52-22, 80 acres broken, some ploughed, nearly all fenced, 3 roomed house, barn, stable and henhouse. Fresh water spring on the Sturgeon river, some good hay land and large granary. \$25 an acre, bal. one and two years, 1000 bushels of grain, 15 cattle, 3 horses, 100 fowls and implements for \$1200.
- Sec. 15-52-17, \$50 an acre, \$2,500 cash, bal. C.P.R. terms.
- Sec. 24-52-28, All fenced with 3 strand barbed wire, fencing, tamarack posts, all new last summer, 2 houses and outbuildings, 40 acres broken, good creek never runs dry, 10 miles from Edmonton. In heart of best agricultural district in Alberta, \$25 an acre, \$1000 cash.
- S.W. Qr. 28-50-28, 30 acres broken, \$10 an acre easy terms.

Sec. 27-51-25, 253 acres, 2 miles N. E. of St. Albert, 125 acres broken, all fenced, log house and two log outbuildings, \$25 an acre, over three thousand dollars worth of grain taken off last year.

N. E. Qr. 23-52-25, Bal. on 23. The Qr. on 25 is all fenced, wire and 70 acres S.E. Qr. 23-52-25, broken.

N.W. Qr. 25-52-25, The Qr. 23 is mostly fenced, with 15 acres broken. The Qr. on 25 is practically prairie and has a schoolhouse on it, \$50 per acre for whole thing, 5 miles from Edmonton.

N. E. Qr. 25-52-25, The Qr. 23 is mostly fenced, with 15 acres broken. The Qr. on 25 is practically prairie and has a schoolhouse on it, \$50 per acre for whole thing, 5 miles from Edmonton.

S. E. Qr. 5-51-23, Horse Hill, Oliver Station on corner of land. Can plough whole place, 40 acres broken and cropped last year. Bal. insured for \$800, \$25 an acre, terms to suit, 8 p.c.

N.W. Qr. 12-52-21, No improvements, \$9 an acre, next to school and church.

South half of 20-52-22, School Section, about \$22 an acre.

South half of 15-52-23, Wild land, fine farm, and good neighborhood, \$15 an acre fenced.

S.W. Qr. 21-52-22, Wild land, fine farm, \$12 an acre.

E. Qr. 29-52-23, Right in oil belt and next to a working property, about \$25 an acre.

S.W. Qr. 6-56-22-23, 25 acres broken, 80 acres fenced, about 5 miles N. of Fort Saskatchewan, \$12 per acre, half cash, bal. 1, 2, and 3 years, 4 p.c. including improvements.



# Le Courrier de l'Ouest

Edmonton, Alberta,

Jeudi, 15 Mars 1906

LES NOUVEAUX SENATEURS

Comme nous le faisons prévoir dans notre dernier numéro les sénateurs pour la province d'Alberta et Saskatchewan viennent d'être nommés.

Ce sont les Honorables Dr DeVeber, Dr P. Roy et Peter Talbot.

Sir Wilfrid Laurier reconnaissant le bien fondé de la requête des Canadiens Français a élevé l'Honorable Dr P. Roy à la dignité de Sénateur. En faisant cela l'Hon. Premier Ministre n'a fait que suivre la ligne politique tracée par le gouvernement impérial qui a reconnu depuis longtemps les droits à la vie politique, des Canadiens Français.

Nous ne devons pas moins l'en remercier et lui témoigner à l'occasion toute notre reconnaissance pour son choix judicieux.

HON. DR P. ROY.

Né en 1868 à St François de Mont. magny, Province de Québec, l'Hon. Dr Roy fit ses études au Collège de St Anne de Lapointe, puis à l'Université Laval à Québec où il obtint le grade de Docteur en Médecine. Après un assez long séjour à Paris où il se perfectionna dans l'étude des maladies des yeux pour prendre le titre de Spécialiste, il revint au Canada.

En 1898, il se fixa à Edmonton qu'il n'a pas quitté depuis.

Il épousa en 1900 Mademoiselle Helen Young, fille de Harrison Young, Inspecteur des Pêcheries d'Edmonton, et petite fille de l'Hon. John Young, autrefois Ministre des Travaux Publics dans le gouvernement McKenzie.

L'Hon. P. Roy fut toujours mêlé aux luttes politiques de la Province, il se signala à l'attention par la droiture de son caractère, la sûreté de son jugement et sa connaissance parfaite des choses politiques.

Il prit une part plus active encore dans la lutte de 1905, et en fondant LE COURRIER DE L'OUEST, il contribua pour une large part à la victoire complète et définitive du parti libéral dans l'Alberta.

CORRESPONDANCE MANITOBAINE.

Winnipeg, 11 mars.—La législature du Manitoba, maintenant en session, a spécialement intéressé nos compatriotes cette année en raison de la part brillante que nos représentants ont prise dans les débats.

L'opposition libérale n'est pas forte numériquement, elle ne compte que six membres ; mais l'hon. Thos Greenway, avant son arrivée au pouvoir, ne comptait que quatre députés autour de lui. Je crois qu'on peut poser en principe que ce n'est pas le nombre des députés qui siègent sur les banquettes de l'opposition qui fait la faiblesse d'un gouvernement. Un gouvernement qui a une petite majorité marche souvent plus sûrement que celui qui se croit toujours certain d'écraser ses adversaires par le vote. L'opposition ne peut que critiquer ; c'est le gouvernement lui-même qui se discrédite par ses actes.

C'est précisément ce qui arrive en ce moment pour l'administration Roblin. Notre premier ministre qui, il n'y a que quelques mois, se flattait de dominer la politique des provinces de l'Ouest a été, durant la présente session, acculé au pied du mur, et il met maintenant toutes ses espérances dans un appel contre le pouvoir fédéral, qu'il accuse de ne pas lui livrer les terres publiques qui reviennent à la province.

Dès le début de la session, M. de Lagimodière, le député de Laverendrye, a jeté une bombe dans le camp ministériel, en révélant la vente par le gouvernement Roblin d'un lopin de terre, situé sur les deux bords de la rivière Winnipeg à un endroit où il existe un excellent pouvoir hydraulique, au prix de \$2.86 l'acre. L'acquéreur

Il était donc le candidat tout désigné, pour soutenir dignement à la Haute Assemblée les droits et prérogatives des Canadiens de langue française.

En le choisissant l'Hon. Premier Ministre a ratifié le choix fait par les Canadiens Français si nombreux dans l'Alberta-Nord. Qu'il reçoive au nom de tous, nos sincères remerciements.

Nous prions l'Honorable Dr Roy d'accepter nos félicitations en même temps que l'hommage de notre profonde confiance.

HON. DR DEVEBER

est né à St Jean, N. B., en 1849. Il reçut son éducation au King's College de Windsor, N. E. Il fit ses études médicales à l'Université "Pensylvania," à Londres, Ang. Comme médecin, il pratiqua à St Jean, N. B., de 1873 à 1881. En 1882, il s'enrôla dans la police montée du Nord-Ouest. Son engagement finit en 1885, alors il pratiqua à McLeod, Alta., jusqu'en 1891. A cette date il transporta son bureau à Lethbridge. Il fut élu par acclamation pour la division McLeod en 1898 et réélu en 1902. Il fut choisi pour faire partie du cabinet provincial, lors de l'érection de la province d'Alberta.

HON. PETER TALBOT

ex-député aux Communes, naquit en 1854 à Ermosa, Ont. Il reçut son éducation à l'Académie Rockwood et à l'Ecole Normale d'Ottawa. Il épousa en 1879, Mademoiselle Clara Card, de Guelph, Ont.

Mr Talbot fut principal de l'Ecole Modèle de Cornwall, de 1883 à 1890. De 1890 à 1892 il fut principal de l'Ecole publique de MacLeod, Alta.

Depuis cette date, Mr Talbot a demeuré à Lacombe, où il possède une belle ferme. En 1892 il fut élu député à l'Assemblée Législative des Territoires pour le district de Lacombe, et en 1904, il entra à la Chambre des Communes comme député de Strathcona.

Plus déplorable et plus dangereuse encore peut-être que l'administration financière du gouvernement Roblin, la manière dont il joue avec les préjugés de race et de religion dans l'espoir de décrocher quelques votes. Pour atteindre leur but les ministres semblent s'être partagé la tâche. M. Roblin qui n'eut pas le courage de voter sur la motion des députés français affirmant les droits des catholiques, en 1890, ne s'en est pas moins posé depuis ce temps comme l'ami des catholiques et on a bien voulu le croire en certain lieu. Durant ce temps-là ses collègues, MM. Rogers et Campbell, s'entendaient pour attiser le fanatisme orangiste en révélant le célèbre complot entre Mgr Sbarretti et Sir Wilfrid Laurier pour réduire le Manitoba.

Or, nous avons eu cette semaine, à Winnipeg, une grande réunion des Orangistes de la province. A cette occasion, leur organe, le *Western Banner*, publiait un article dans lequel on accusait M. Roblin de manquer de zèle pour les bons principes. Le premier ministre évidemment, n'a pas voulu laisser subsister l'erreur. Ses cabaleurs se mirent à l'œuvre et ils n'eurent pas de peine à convaincre leurs frères que le gouvernement était bel et bien à leur disposition. Enfin la grande loge a passé des résolutions exprimant la plus entière confiance en M. Roblin et ses collègues. Elle avait sans doute de bonnes raisons pour le faire. Mais il est permis de demander aux partisans catholiques de M. Roblin :

"Que pensez-vous de ce vote de confiance donné par les Orangistes à votre chef ?"

On suit de quel bois se sont chauffés les Orangistes dans les dernières luttes et leur approbation du gouvernement Roblin a une signification qui ne saurait échapper à personne.

Du reste, la seule politique de concentration des écoles, que le gouvernement prêche depuis quelque temps est un coup porté aux petites écoles françaises et catholiques, un gage donné à l'Orangisme. On ne saurait l'ignorer.

Du temps de Sir John Macdonald il existait une alliance entre l'Orangisme et le parti conservateur ; mais Sir John était un homme d'Etat qui savait, au besoin, imposer silence à ses frères trop turbulents. Aujourd'hui, il n'y a plus d'alliance, c'est l'Orangisme qui est tout le parti conservateur. Comme disent nos voisins américains : "Ce n'est plus le chien qui agite sa queue ; c'est la queue qui agite le chien."

Il faudra bientôt donner à ces sectaires, dans le Manitoba, la même leçon qu'ils ont reçue dans l'Alberta, dans la Saskatchewan et dans les élections partielles.

\*\*\*

On a commencé à amener sur place les matériaux qui devront servir à la construction de la nouvelle cathédrale de St. Boniface. Ce sera un superbe monument religieux, qui coûtera dans les \$300,000. L'ancienne cathédrale, construite par Mgr Taché, en 1860, était devenue tout-à-fait insuffisante pour recevoir le nombre grandissant des fidèles.

\*\*\*

On a appris ici avec un extrême plaisir la nomination du Dr. Philippo Roy comme sénateur. Il ne nous était pas inconnu, et nous savons qu'il n'a reçu que la récompense due à son mérite. Maintenant que nous avons un sénateur et un lieutenant-gouverneur de notre nationalité dans les nouvelles provinces, les brailards intéressés de l'*Evenement* trouveront peut-être que Sir Wilfrid Laurier pense quelquefois aux siens !

Mais non ! ce serait trop attendre de leur partisanerie aveugle.

XXX.

## Le Journal des Débats de la Chambre

La session fédérale vient de s'ouvrir.

POUR LE PEUPLE

L'Avenir du Nord 1 Mars 1906

A ce propos, il nous vient une idée que nous émettons immédiatement, la croyant utile et profitable à toute la population.

Est-il besoin de dire que les travaux et les discours des députés canadiens intéressent vivement le monde des électeurs ? Bien plus, n'est-il pas du devoir

de tout bon citoyen, soucieux de voir son pays bien gouverné et son comté avantageusement représenté aux Communes, de prendre connaissance des questions débattues à la Chambre des députés, de savoir quelles opinions ont été émises sur telle grave question par les membres du gouvernement, quelle attitude les partis politiques ont prise en telle ou telle occasion ?

Or, il n'y a qu'un moyen d'être renseigné d'une manière officielle et certaine sur les faits et gestes de nos représentants à la Chambre, c'est de lire le journal des débats communément, appelé *Hansard*, et où tous les discours et les procédures de la Chambre sont textuellement et fidèlement rapportés. Mais comment rendre cette lecture aisée à la masse du peuple et même seulement à tous les hommes instruits de chaque localité ?

Le gouvernement devrait adresser le journal des débats à tous les citoyens, nous direz-vous.

Nous vous prions de remarquer que, outre que ce service gratuit ou quasi-gratuit serait dispendieux à l'exécute, il y aurait de plus le grand inconvénient des déplacements qui causeraient des changements d'adresse sans nombre et impossibles à contrôler.

Il existe une autre méthode beaucoup plus pratique que le gouvernement devrait adopter, à notre avis.

Pourquoi deux ou trois exemplaires du *Hansard* ne seraient-ils pas adressés à chaque bureau de poste du pays, avec l'instruction de placer ce journal à la portée de ceux qui voudront le lire et le consulter ?

Le bureau de poste, c'est la maison de l'Etat où tout le public a accès.

Que l'on y mette sous les yeux des citoyens le Journal des Débats de la Chambre, afin que les discours et les votes de nos législateurs soient officiellement connus de ceux qui ont le droit d'en être instruits et le devoir de s'en rendre compte.

Nous ne ferons pas à nos gouvernants l'injure de croire qu'ils craignent la publicité et qu'ils préfèrent tenir dans l'ombre et leurs paroles et leurs votes.

Non, nous sommes persuadés, au contraire, que les députés seraient heureux de mettre à la portée du public, et surtout de leurs électeurs, le texte même de leurs discours.

La presse adversaire est d'ordinaire si habile pour faire dire à un homme le contraire de ce qu'il a dit.

Nous croyons qu'il est d'une souveraine importance de mettre le peuple à même de se renseigner d'une façon indiscutable sur les paroles et les actions de la députation.

Que de fois nous avons vu de fausses idées se répandre dans le public ; faire surgir des discussions, faire naître des opinions erronées, qu'il nous aurait été si facile de redresser si nous avions eu sous la main le texte officiel des débats parlementaires.

D'ailleurs, quelle objection peut-on élever contre le projet que nous proposons ? Nous en cherchons sans en pouvoir trouver.

Une chose certaine, c'est que le jour où chaque bureau de poste recevra, pour le public, le Journal des Débats, nous verrons entrer dans nos mœurs la très désirable coutume de lire le compte-rendu officiel des travaux de la Chambre.

Nous ne prétendons pas que tous les discours seront lu par tout le monde. Non, certes. Mais nous disons que plusieurs discours seront lus par plusieurs citoyens désireux de se renseigner très exactement sur telle ou telle question.

Et, chose importante, nous pourrions tous nous rendre compte du vote de nos représentants.

A quand l'innovation d'un exemplaire populaire du *Hansard* dans tous les bureaux de poste du Canada ?

LE FRANC.

## La Session à Regina

Le premier ministre, l'Hon. Walter Scott, a annoncé, lundi, que la première session de la première assemblée législative de la province de Saskatchewan s'ouvrira jeudi 29 mars.

## Peace River.

Une dépêche d'Athabasca Landing annonce que l'élection de Peace River à la législature d'Alberta rendue nécessaire par l'irrégularité de la première a eu lieu dernièrement et que M. J. Brick, libéral, a été élu par 92 voix de majorité.

## ERNEST BROWN

Photographe

"The Mathers Studio"  
EDMONTON.

Là où vous avez toujours

fait faire votre Photographie.

Photographie,

Dessin,

Peinture.

Etc.

Boite Postale, 276 ;... Tel., 252

## Viennent d'arriver

Les Marchandises suivantes :

Truite du Lac Supérieur

Harrengs de mer

Morue de l'Atlantique

Petite morue de Finnan

Harrengs de Yarmouth  
Etc., Etc.

The Gallagher  
Hull, M. & P. Co.  
Limited.

Telephone 6

Essayez nos Jambons et "Bacon"

## La Fameuse

Saison des ..

Présents ...

sera bientôt de retour. Les photographies constituent de si jolis Cadeaux que cette année plus que jamais, ce genre de présents sera le plus populaire. C'est le temps maintenant de donner vos commandes

C. M. TAIT

Photographe

FIRST STREET Edmonton

## Argent à Prêter

SUR FERMES ET PROPRIETES DE VILLE, ACHAT DE DEBITURES ET HYPOTHEQUES.

Taux les plus bas. Pas de délai. Pas de dépenses.

Canada Permanent Mortgage Corporation

BUREAU PRINCIPAL,  
TORONTO

R. S. Hudson & John Massey,  
Gérants-Général, conjoints

Succursale pour Alberta

BLOC DE LA BANQUE IMPERIALE, EDMONTON.

C. W. STRATHY, Gérant

## BALANCES

Nous venons de recevoir une importante consignment de BALANCES, achetées directement des manufacturiers

600, 1000, 1,200 et 2,000 lbs

aussi un lot de Balances pour Epicerie

Si vous avez besoin de balances, vous serez intéressés par nos prix et la qualité de nos marchandises.

Ustensiles de cuisine en granit, marque

"New Premier"

Nous avons le plus complet assortiment d'Ustensiles de cuisine, qui soit en ville.

ROSS BROS  
Limited

Buvez la Bière

"Edmonton Beer"

Edmonton Brewing & Malting  
Co.

La Farine du Moulin de  
MORINVILLE

est égale à la meilleure

Faites-en l'essai

Entrepos en face du marché

L. N. Despins,

Agent

TOUT

Co qu'il y a de plus nouveau en fait de

Joaillerie, Argenterie,  
Horloges, Montres,  
Etc., Etc.

aux plus bas prix.

Chez—

A. BRUCE POWLEY

BIJOUTIER

## MAISONNEUVE & TERRAULT

Offrent leurs sincères remerciements au public pour l'encouragement reçu depuis qu'ils ont acheté le magasin de M. J. Bilodeau. Ils espèrent que cet encouragement leur sera continué, disposés qu'ils sont à donner la plus entière satisfaction à tous, comme par le passé.

Farine, Son, Grains, Moulée, Provisions Générales

ASSORTIMENT CONSIDERABLE DE MARCHANDISES DE CHOIX

"Le débit fait le profit," voilà la devise de notre magasin. Nous ne prétendons pas faire de gros profits sur chaque article vendu, mais sur la QUANTITÉ, que nous vendons.

Notre vente à réduction de Vaisselle, Jouets et Articles de Fantaisie se continue.

De jolis cadeaux seront donnés à ceux qui achèteront pour une valeur de deux piastres en montant.

MAISONNEUVE & TERRAULT

Marchands Généraux

AVENUE JASPER, TEL. 158 EDMONTON, Alta.

## Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A., A. DUBUC, B. A.  
OMER ST GERMAIN.

**DUBUC & DUBUC**

AVOCATS et NOTAIRES  
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notai-  
res, etc., pour les provinces d'Al-  
berta, Saskatchewan, Manito-  
ba et Québec.

Boite de Poste 543, Téléphone 287  
Bureaux :

Au-dessus de la Banque Imperiale  
ARGENT à prêter et à placer, fonds  
privés et de compagnies.

**Dr P. ROY,**

MEDECIN - CHIRURGIEN  
Elève des Hôpitaux de Paris et  
New-York.

Spécialités : Maladies des yeux, des  
Oreilles, du Nez et de la Gorge.  
Examen des yeux pour choix de  
Lunettes.

HEURES DE CONSULTATION :  
2 p. m. à 5 p. m.

Téléphones : Bureau 86  
Résidence 188

**Dr D. FERRIS,**

MEDECIN et CHIRURGIEN

Bureau : McLeod Block.  
Résidence : Coin de la 5me Rue et de  
l'Avenue Peace  
Téléphone 134 et 193

**Dr A. BLAIS,**

MEDECIN et CHIRURGIEN  
Ancien Interne de l'Hôpital Péan,  
Paris

Bureau : Heiminck Block, Tel. 174  
Résidence : 6me Rue Ouest près de la  
rue Main, Tel. 181  
CONSULTATION : De 11 à 12 a.m.  
Et de 2 à 5 p.m.

**Dr GIROUX**

MEDECIN ET CHIRURGIEN  
ST. ALBERT, ALTA.

**TAYLOR, BOYLE & GARIEPY**

PROCURATEURS, AVOCATS,  
NOTAIRES, AVOUÉS, ETC.

Solliciteurs pour la "Canadian Bank  
of Commerce," la "Sun and Hastings  
Loan and Saving Co.," la "Great West  
Life Assurance Co.," la "Standard Loan  
Co.," l'"Union Trust," la "Dominion  
Life Assurance Co.," la "Imperial Life  
Assurance Co.," "Brandstreet's Co.,"  
"International Mercantile Agency,"  
"International Harvester Co."

**ARGENT A PRETER**

H. C. Taylor, M. A. L.L.B.  
J. R. Boyle, M. P. P.  
Wilfrid Gariepy, B.A., B.C.L.

Bureaux : Bloc Gariepy & Lessard  
Edmonton, Alta., Canada.  
Boite de Poste "A" Téléphone 25  
Adresse télégraphique "TABOGA"

**SHORT, CROSS, BIGGAR & EWING**

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Bureau Cameron Block, Edmonton, Alta.  
Argent à prêter  
Procureurs pour la Banque des Mar-  
chands du Canada, et pour la Banque  
Union.

Wm. Short, C. W. Cross  
O. M. Biggar, A. F. Ewing

**NOEL, NOEL & CORMACK,**

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

EDMONTON, ALTA., DAWSON, Y.T.  
BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER &  
McDOUGALL, Coin des rues Jasper et McDougall

R. W. Cautley, D. L. S. R. H. Cautley, D. L. S.  
J. L. Coté, D. L. S.

**CAUTLEY, COTÉ & CAUTLEY**

ARPEUTEURS & INGENIEURS CIVILS

EDMONTON

Bureau : Sandison Block Boite Postale 6

**Dr R. H. TILL**

DENTISTE

Edmonton

Bureau au-dessus du magasin de J. I. Mills

**BECK, EMERY & NEWELL,**

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

N. D. Beck, Administrateur public,  
E.C. Emery, C.F. Newell, S.E. Bolton  
Bureau en haut de la Banque Imperiale  
Edmonton, Alta.

# VENTE A L'ENCAN

70 têtes de jeunes animaux et tout le  
matériel de ferme.

Ayant reçu les instructions de H. Vézina, nous vendrons aux enchères pu-  
bliques, sur la demi section nord de la section 18-51-23, située à 1 1/2 mile au nord  
de "l'Halfway hotel," c'est-à-dire de la route du Fort Saskatchewan,

## Le Vendredi, 30, Mars.

à 1 heure de l'après midi.

**Les Animaux et Objets suivants :**

1 Etalon noir de 6 ans, pesant 1,500 lbs.	1 set de Herse à Disques
1 Cheval de selle	1 set de Herse en fer
25 Vaches prêtes à vêler	1 Charrue à casser
14 Bœufs de 2 et 3 ans	1 "Gang Plow"
7 Taureaux de 2 ans, prêtes à vêler	1 set de Sleighs
19 Veaux de l'année	2 Wagons
1 Taureau "Durham" enregistré	1 Démocrate
1 Taureau "Galloway"	1 Buggy ouvert
1 Moissonneuse McCormick	1 set d'Harnais de travail
1 Moulin à foin et 1 Rateau	1 set d'Harnais léger double
1 Semence Massey-Harris à 19 soulers	1 Harnais léger simple.

Conditions de vente : \$20.00 et au-dessous  
comptant, au demi de cette somme, huit mois de crédit en  
donnant caution et en payant 8 p. c. d'intérêts.

Il sera fait un escompte de 5 p. c. sur les  
paiements au comptant.

**ROBERTSON & GOUIN, Encanteurs**

## J. B. Lubbock

Entrepreneur de  
Pompes Funèbres

Telephone 223

3 Portes Voisines du "Empire Blok"

La Troupe de

## JIMMY FAX

sera à Edmonton pour le lundi de Pâques.

## KELLY & BEALS

Marchands

d'Instruments Agri-  
coles.

Machineries,

Peintures, etc.

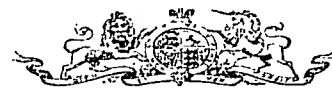
## Edmonton Alta.

**Dr O. F. Strong**

DENTISTE

EDMONTON,

ALTA.



Synopsis des Règlements concernant les Homesteads  
du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section paire des terres fédérales dans  
les provinces du Manitoba, ou du Nord-  
Ouest, sauf 8 et 26, non réservée, peut être in-  
scrite par toute personne qui est l'unique chef  
d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18  
ans, pour l'étendue d'un quart de section de 100  
acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au  
bureau local des terres pour le district dans le-  
quel la terre est située, ou, si le homesteadier le  
desire, il peut, sur demande au ministre de l'In-  
térieur, Ottawa, au Commissaire d'Immigration,  
Winnipeg, ou à l'agent local être autorisée à  
faire faire l'inscription par quelqu'un pour lui.  
Le homesteadier est obligé de remplir les  
conditions requises d'après l'un des systèmes  
ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la  
culture de la terre chaque année, pendant trois  
ans.

(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé)  
du homesteadier réside sur une ferme dans le  
voisinage de la terre inscrite, la condition de  
résidence sera remplie si la personne demeure  
avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient feu et hou sur la terre  
possédée par lui dans le voisinage de son home-  
stead, la condition de résidence sera remplie  
par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être don-  
né au Commissaire des terres fédérales à Ottawa,  
de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,  
Sous-ministre de l'Intérieur.

## Lee & Marshall

Matelas, Tapis, Prélarts, Linoléum, Posage de  
Tapis et Prélarts

PREMIERE RUE, près de McDougall & Secord,

EDMONTON

BOITE POSTALE No. 524

## A. MICHAUD,

Ingénieur Civil, Diplôme de l'Ecole Polytechnique  
Montréal, Arpenteur Fédéral et Provincial  
pour Québec.

Bureau, Bloc McLeod,

AVENUE JASPER

EDMONTON

Tabac à chiquer  
En palettes

# PAY ROLL

10 cts.

RAZOIRS, CISEAUX, COUTEAUX, Le plus bel assortiment à Edmon-  
ton de Razoirs, RAZOIRS de SURETE (Safety Razors) le "Guillette,"  
le "Comfort," le "Rapide." CISEAUX pour barbiers, tailleurs,  
TONDEUSES, BROSSES A BARBE, Etc.

## Réné Lemarchand,

Deggendorfer Block, entre Revillon Freres & Hudson Bay Co.

Agent à Edmonton pour la Compagnie Transatlantique, Ligne française de  
New-York au Havre.

AVENUE JASPER En face de la Baie d'Hudson.

Boite aux lettres 596

Téléphone 302

## DICKSON & Co. Courtiers d'Immeubles

Terrains à vendre, de \$100. à \$300,000. Plusieurs jolies propriétés de la  
partie Est de la ville.

Venez voir la carte que nous avons au bureau. Elle donne plus d'informations  
qu'une journée de recherches.

Bureaux : Vis-à-vis la Banque Union

Téléphone 299

Boite Postale 414

## Edmonton Real. Estate Company

A. York & Son

F. L. O'Coffey

Bureaux, Bloc Heiminck

Seuls Agents pour le "NORWOOD ESTATE"

Terrains à bâtir de \$80. à \$150. chaque

Conditions : \$10.00 comptant, balance, \$5.00 par mois, pour chaque  
terrain, sans intérêt. Tous ces terrains sont dans les limites  
de la ville

**\$500,000.00**

Nous avons aussi pour \$500,000.00, de nos propriétés, comprenant  
des terrains sur la rue Principale (Ave. Jasper), des lots pour rési-  
dences, et des maisons dans toutes les parties de la ville.

Fermes en exploitation, ou non.

Nous vous invitons cordialement à venir nous voir ou à nous écrire.

Référence, Banque Impériale du Canada

Edmonton

Alberta



## IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital, - - - \$3,500,000  
Ressources, - 3,500,000

Bureau Principal, - - - Toronto, Ont.

T. R. MERRITT, D. R. WILKIE,  
Président Vice-Prés., et Gérant-Général

Agence d'Angleterre : Lloyds Bank, Bureau, rue Lombard, Londres. Agence de New-York : Bank of Montreal, Bank of the Manhattan Co. Agence de Minneapolis : First National Bank. Agence de St. Paul : Second National Bank. Agence de Chicago : First National Bank. Succursales à Manitoba, Territoires du Nord-Ouest, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants :

\$5.00 et moins	3 cts.
Andessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10.	6 cts.
10.00 "	10 cts.
20.00 "	15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada.

Départements d'Epargnes.

Dépôts reçus et intérêt payé aux plus hauts taux courants et crédit deux fois par an.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant  
Succursale d'Edmonton.

## Merchants Bank of Canada

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL

Capital Payé \$6,000,000 Fond de Réserve \$3,400,000

H. MONTAGUE ALLEN, Président JONATHAN HOBSON, Vice-Président  
E. F. HENDEN, Gérant Général

CORRESPONDANTS :

Londres, Ang.: The Royal Bank of Scotland.  
New York, U. S.: The American Exchange National Bank.  
Chicago: The Northern Trusts Company.  
St. Paul: First National Bank

SUCCURSALE D'EDMONTON

Intérêt de 3 p. c. alloué sur les dépôts, crédit 2 fois par an.  
Achat et vente de Traités. Emission de Bons de Banques "Bank M. O."  
Promptes Collections. Transactions d'affaires de Banque.

100 Succursales au Canada

A. C. FRASER, Gérant.

## Moffatt & McCoppen,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES.

BUREAU—Vis-à-vis les bureaux du COURRIER DE L'OUEST.

## Hotel Windsor

Le Meilleur Hotel d'Edmonton

YORK & SECOND

Props.

## Culture et Elevage

Pour se rendre compte de la valeur de chaque vache laitière, il n'y a qu'un moyen : c'est de peser le lait produit et d'en faire l'épreuve au point de vue de la richesse en matière grasse.

Il y a encore un trop grand nombre de cultivateurs qui ne sont pas assez difficiles sur le choix de leurs grains et graines de semence ; ils se donnent cependant beaucoup de mal pour préparer et engraisser leurs terres, mais lorsque tout est prêt pour les semailles, ils n'ont à confier au sol qu'une graine de qualité douteuse, mal triée et ne pouvant donner qu'une mauvaise récolte.

Seules les bonnes graines peuvent promettre une récolte payante.

Une industrie trop négligée au Canada c'est la Vannerie, ou fabrication d'articles en osier. En Europe cette industrie est bien organisée et les aspirants vanniers trouvent dans des écoles spéciales le moyen d'étudier tout ce qui concerne leur profession. Il y a à présent plusieurs écoles de vannerie en Autriche, en Allemagne, en Belgique. L'école pratique de vannerie qui vient d'être installée en France, à Fayl-Billot (Haute-Marne), dans un centre important pour la culture de l'osier, comporte trois années d'études ; on y apprend spécialement : l'exécution de tous les ouvrages en vannerie (grosse et fine vannerie) ; le dessin industriel appliqué à la vannerie ; la culture théorique et pratique de l'osier. Des champs d'expériences cultivés par les élèves sont annexés à l'école.

Dans les pays où l'on veut réellement améliorer l'élevage du bétail, on ne recule pas devant la dépense pour se procurer des animaux reproducteurs de choix. Témoin le fait suivant qui s'est passé tout récemment en Amérique du Sud et qui est mentionné dans le *Journal d'Agriculture*, de Paris.

L'exposition annuelle de la Société rurale Argentine, qui s'est tenue dernièrement à Palermo (Buenos-Ayres), a été suivie, comme chaque année, par une vente aux enchères publiques. Dans cette vente, a été réalisé le record atteint jusqu'ici dans l'Argentine pour le prix des reproducteurs : c'est un taureau durham qui, lauréat *Polino*, âgé de deux ans, importé d'Angleterre, très bel animal, de proportions régulières, a été adjugé pour 10,000 pesos, cela équivaut à 3,410 livres sterling ou \$17,000.

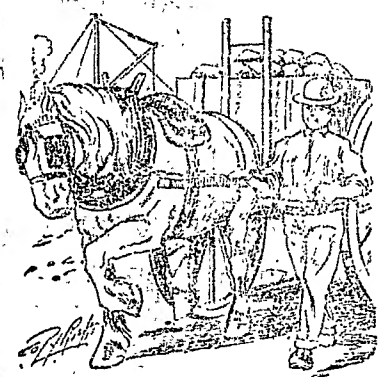
Un des meilleurs éleveurs de bétail d'Angleterre a énoncé, il y a déjà longtemps, deux axiomes concernant l'élevage des veaux, qui devraient servir de règle à tous ceux qui veulent réussir dans cet élevage. Le premier se lit comme suit : L'éleveur ne doit pas connaître la voix de son veau. Le

second est ainsi conçu : Le veau ne doit jamais perdre sa graisse de veau. Étant admis qu'un veau bien nourri ne beugle jamais pour demander à manger et, conséquemment, ne maigrit jamais, on comprend fort bien, sans plus d'explication, la portée de ces deux axiomes.

## Les Eleveurs Anglais Protestent.

Londres, 8.—Deux cents délégués des associations anglaises d'éleveurs, ont été reçus aujourd'hui par le comte de Carrington, ministres de l'Agriculture. Les délégués ont demandé au Ministre de n'apporter aucune modification à la loi actuellement existante, régissant l'importation du bétail du Canada. Les représentants des éleveurs ne s'opposent pas à ce que les animaux canadiens ne soient pas abattus, à leur entrée en Angleterre, mais ils demandent que les troupeaux anglais soient préservés des maladies contagieuses dont souffrent les bétails du Canada.

Le ministre a répondu, sans se compromettre, que le gouvernement est maintenant à même d'étudier la question afin de prononcer en toute connaissance de cause et qu'il comprend pleinement l'importance des intérêts en jeu.



## Dans un HARNAIS DE TRAVAIL

l'essentiel est la

Durabilité

L'apparence peut être sacrifiée, mais non la

Qualité

Notre magasin est rempli de

HARNAIS

qui vous donneront satisfaction. Articles bien faits, avec de bons matériaux, donnant la pleine valeur du prix d'achat.

Notre assortiment est plus considérable et mieux assorti qu'il ne l'a jamais été, et nous en profitons pour vous inviter à venir nous faire une visite.

GREAT WEST  
SADDLERY CO.

Main St. Edmonton

Le Magasin ouvre à 8.30 a. m.

Revillon Bros., Ltd.

Le Magasin ferme à 6.00 p. m. Excepté le Samedi à 10. p. m.

## Mesdames !

Voici le temps de vous choisir les Etoffes pour vos Toilettes du printemps

Nos choix consistent en

Satin, Popeline, Sicilien,

Lustres, Poil de Chèvre et Soie grenadine

Les Meilleures de l'Ouest

Voyez nos vitrines

## CHAUSSURES

Nous venons de recevoir la chaussure "Burt's Boston" pour hommes. Cette ligne entièrement nouvelle fera certainement sensation. Demandez à la voir ainsi que la chaussure "Julia Marlowe" pour dames.

Assortiment complet de

PALETOTS

legers, pour le printemps et les célèbres habits

"FIT RITE"

Révillon Bros., Ltd.

## LE BOSSU

OU

LE PETIT PARISIEN

(Suite de la 3<sup>me</sup> page).

—Jamais, répondit Aurèle, et pourtant je le crois.

—Ma foi, s'écria l'ancien gitan, je n'ai pas à méditer longtemps, moi, ma petite Aurèle. J'ai beaucoup d'idées dans la tête, mais elles sont confuses et ne veulent point sortir. Quant à devenir une grande demoiselle, cela t'irait mieux qu'à moi. C'est mon avis ; mais mon avis est aussi qu'il ne faut point se rompre le cou à vouloir éblouir les gens. Je suis chrétienne, et cependant j'ai gardé ce bon côté de la foi de nos pères, de mes pères, nourriciers : prendre le temps comme il vient, les événements comme ils arrivent, et se consoler de tout en disant : "C'est le sort !" Par exemple, une chose que je ne puis admettre, c'est que M. de Gonzague soit un comte de grandes routes et un assassin. Il est trop bien élevé pour cela. Je le dirai qu'il y a beaucoup de gens, en Italie, beaucoup de vrais, beaucoup de faux ; le tien est sans doute un faux Gonzague. Je te dirai en outre que, si M. le prince de Gonzague était ton parent, maître Louis ne pourrait pas s'en aller justement à Paris, où M. le prince de Gonzague fait noisamment sa résidence.

—Aussi, dit Aurèle, de quelles précautions nous entourer ! Défense de sortir, de se montrer, même à la croisée...

—Bah ! fit dona Cruz, il est jaloux ?

—Oh ! fit le mari de Aurèle avec reproche.

Dona Cruz exécuta une pirouette ;

puis elle appela autour de ses lèvres le plus mutin de ses sourires.

—Je ne serai princesse que dans deux heures d'ici fit-elle. Je puis encore parler la bouche ouverte. Oh, ton beau ténébreux, ton maître Louis, ton Lagardère, ton chevalier errant, ton roi, ton Dieu, est jaloux. Eh, puis-je le dire, comme on dit à la cour, n'en vaux-tu pas bien la peine ?

—Flor, Flor, répéta Aurèle.

—Jaloux, jaloux, jaloux, ma toute belle. Et ce n'est pas M. de Gonzague qui vous a chassé de Madrid. Ne sais-je pas, moi qui suis un peu sorcière, maudissant déjà la hauteur de vos jalousies ? Aurèle devint rouge comme une cerise. Toute sorcière qu'elle était, dona Cruz ne se doutait guère combien son bêtise avait touché juste. Elle regardait Aurèle, qui n'osait plus relever les yeux.

—Tenez, fit-elle en la baisant au front, la voilà rouge d'orgueil et de plaisir. Elle est contente qu'on soit jaloux d'elle. Est-il toujours beau comme un enfant ? Voyons, dites-moi cela ; voyez mon oreille, avouez-le tout bas : tu l'aimes.

—Pourquoi tout bas ? fit Aurèle en se redressant.

—Tout haut si tu veux.

—Tout haut, en effet : je l'aime.

—A la bonne heure, voilà qui est parlé. Je t'embrasse pour la franchise.

Eh, reprit-elle en fixant sur sa compagne le regard perçant de ses grands yeux noirs, tu es heureuse ?

—Assurément.

—Bien heureuse ?

—Puisqu'il est là.

—Parfait, s'écria la gitana.

Puis elle ajouta, en jetant tout autour d'elle un regard passablement dé-

daigneux :

"Pobre dicha, dicha dulce."

C'est le proverbe espagnol d'où nos vaudevillistes ont tiré le fameux axiome : "Une chaudière et son cœur." Quand dona Cruz eut tout regardé, elle dit :

—L'amour n'est pas de trop ici. La maison est laide, la rue est noire, les meubles sont affreux. Je suis bien, bonne petite, que tu vas me faire la réponse obligée : "Un palais sans lui..."

—Je vais te faire une autre réponse, interrompit Aurèle. Si je voulais, un palais, je n'aurais qu'un mot à dire.

—Ah bah.

—C'est ainsi.

—Est-il donc devenu stérile ?

—Je n'ai jamais rien souhaité qu'il ne me l'ait donné aussitôt.

—Au fait, murmura dona Cruz, qui ne riait plus, cet homme là ne ressemble pas aux autres hommes. Il y a en lui quelque chose d'étrange et de supérieur. Je n'ai jamais baisé les yeux que devant lui. Tu ne sais pas, on a beau dire, il y a des magiciens. Je crois que ton Lagardère en est un.

—Elle était tout sérieuse.

—Quelle folie, s'écria Aurèle.

—T'en ai vu, prononça gravement la gitana. Je veux en avoir le cœur net. Voyons, souhaite quelque chose en pensant à lui.

Aurèle se mit à rire. Dona Cruz s'assit auprès d'elle.

—Pour me faire plaisir, ma petite Aurèle, dit-elle avec caresse ; ce n'est pas bien difficile, voyons.

—Est-ce que tu parles sérieusement ? fit Aurèle étonnée.

Dona Cruz mit sa bouche tout contre son oreille et murmura :

—J'aimais quelqu'un, j'étais folle. Un jour, il a posé sa main sur mon front en me disant : "Flor, celui-là ne

peut pas t'aimer." J'ai été guérie. Tu vois bien qu'il est sorcier.

—Et celui que tu aimais, demanda Aurèle toute pâle, qui était-ce ?

—La tête de dona Cruz se pencha sur son épaule. Elle ne répondit point.

—C'est lui ! s'écria Aurèle avec une indifférence terreur ; je suis sûre que c'était lui.

## LES PROJETS SOUTIRANTS

Dona Cruz avait les yeux mouillés.

Un tremblement nerveux agitait les lèvres d'Aurèle. Elles étaient belles, toutes deux et à la fois jolies. Le rapport de leurs lèvres se déplaçait en ce moment ; la mélodie douce était pour dona Cruz, d'ordinaire si pétillante et si hardie, un éclair de jalousie passionnée jaillissant des yeux d'Aurèle.

—Toi, ma rivale ! murmura-t-elle.

Dona Cruz l'attira vers elle malgré sa résistance et l'embrassa.

—Il t'aime, dit-elle à voix basse ; il t'aime et t'aimera jamais que toi !

—Mais lui ?

—Moi, je suis guérie, je puis regarder en souriant, sans haine, avec bonheur, votre mutuelle tendresse ; tu vois bien que ton Lagardère est sorcier !

—Ne me trompes-tu point ? fit Aurèle.

Dona Cruz mit la main sur son cœur :

—S'il ne fallait que mon sang pour cela, dit-elle le front haut et les yeux ouverts, vous seriez heureux !

Aurèle lui jeta les deux bras autour du cou.

—Mais je veux mon épreuve ! s'écria dona Cruz ; ne me refuse pas, ma petite Aurèle. Souhaites quelque chose, je t'en prie !

—Je n'ai rien à souhaiter.

—Quoi ! pas un désir ?

—Pas un !

Dona Cruz la fit se lever de force et l'entraîna vers la fenêtre. Le Palais Royal resplendissait. Sous le péristyle, on voyait couler comme un flot de femmes brillantes et parées.

—Tu n'as même envie d'aller au bal du régent ? dit brusquement dona Cruz.

—Ne mens pas !

—Pourquoi mentirais-je ?

—Bon ! qui ne dit mot consent. Tu souhaites d'aller au bal du régent.

—Elle frappa dans ses mains en comptant :

—Une !

—Mais, objecta Aurèle qui se précipitait en riant aux extravagances de sa compagne, je n'ai rien, ni bijoux, ni robes, ni parures...

—Deux ! fit dona Cruz, qui frappa dans ses mains pour la seconde fois ; tu souhaites des bijoux des robes, des parures ? Et fais bien attention de penser à lui ; sans cela, rien de fait !

A mesure que l'opération marchait, la gitana devenait plus sérieuse. Ses beaux grands yeux noirs n'avaient plus leur regard assuré. Elle croyait aux diableries, cette ravissante enfant ; elle avait peur, mais elle avait désir ; et sa curiosité l'emportait sur ses frayeurs.

—Fais ton troisième souhait, dit-elle en baissant la voix malgré elle.

—Mais je ne veux pas du tout aller au bal ! s'écria Aurèle ; cessons ce jeu !

—Comment ! insinua dona Cruz ; si tu étais sûre de l'y rencontrer ?

—Hémi ?

—Oui, ton Henri, tendre, galant, et

qui te trouverait plus belle sous tes brillants atours.

—Comme cela, fit Aurèle en baissant les yeux, je crois que j'irais bien, je n'en doute pas !

—Trois ! s'écria la gitana, qui frappa bruyamment ses mains l'une contre l'autre.

Elle faillit tomber à la renverse. La porte de la salle basse s'ouvrit avec fracas, et Berichon, se précipitant essouffé, s'écria sur le seuil :

—Voilà toutes les fanfreluches et les faribolades qu'on apporte pour notre demoiselle, qu'il y a dans plus de vingt cartons : des robes, des dentelles, des fleurs. Entrez, vous autres, entrez : c'est ici le logis de M. le chevalier de Lagardère !

—Malheureux ! s'écria Aurèle effrayée.

—N'ayez pas peur : on sait ce qu'on fait, répliqua Jean-Marie d'un air suffisant ; n'y a plus à se cacher. A bas le mystère ! Nous jetons le masque, saperlotte !

Mais comment dire la surprise de dona Cruz ? Elle avait évoqué le diable, et le diable docile répondait à son appel ; et, certes, il ne s'était point fait attendre. Elle était sceptique, mais elle était fille. Tous les sceptiques sont superstitieux.

Dona Cruz, souvenez-vous-en, avait passé son enfance sous la tente des bohèmes errants. C'est là le pays des merveilles. Elle restait bouche bée et les yeux tout ronds ouverts.

Par la porte de la salle basse, cinq ou six jeunes filles entrèrent, suivies d'autant d'hommes qui portaient des paquets et des cartons. Dona Cruz se demandait si, dans ces cartons et dans ces paquets, il y avait de vrais atours ou des feuilles sèches. Aurèle ne put s'empêcher de sourire en voyant

ant la mine bouleversée de sa compagne.

—Eh bien ? fit-elle.

—Il est sorcier, balbutia la gitana ; je n'en doute pas !

—Entrez, messieurs ; entrez mesdemoiselles, criait cependant Berichon ; entrez tout le monde. C'est ici maintenant la maison du bon Dieu. Je vas aller chercher Mme Balahault, qui a si grande envie de voir comment c'est fait chez nous. Je n'ai jamais rien vu de si bon que sa crème d'angelique. Entrez, mesdemoiselles ; entrez, messieurs !

Ces messieurs et ces demoiselles ne se demandaient pas mieux. Pleureuses, brodeuses et couturières déposèrent leurs cartons sur la grande table qui était au milieu de la salle basse.

Dernière les fournisseurs des deux sexes vint un page qui ne portait point de couleurs. Il marcha droit à Aurèle, qu'il salua profondément avant de lui remettre un pli galamment lacé de soie. Il s'inclina de nouveau et sortit.

—Attendez donc un moins la réponse, vous ! fit Berichon en courant après lui.

Mais le page était au détour de la rue déjà. Berichon le vit s'aboucher avec un gentilhomme couvert d'un long manteau d'aventures. Berichon ne connaissait point ce gentilhomme. Le gentilhomme demanda au page :

—Est-ce fait ?

Et sur sa réponse affirmative, il ajouta :

—Oh ! n'as-tu laissé nos hommes ?

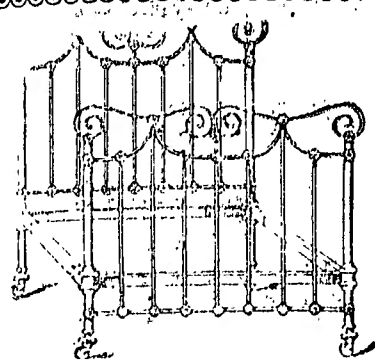
—Ici près, rue Pierre-Lescot.

—La litière y est ?

—Il y a deux litières.

—Pourquoi cela ? demanda le gentilhomme étonné.





NOUS venons de recevoir une charge de char de jolies

### Couchettes en Fer Emailé et en cuivre

piéds, 4 piéds, 4 piéds 6 piéds, de \$4.00 en montant. Valeur spéciale.

Nous avons de même une ligne complète de Meubles de Maison à des prix défiant la compétition.

## The Edmonton Furniture Co.

NAMAYO AVE. NEAR CORNER OF JASPER  
Edmonton

## Jno. Graham & Co.

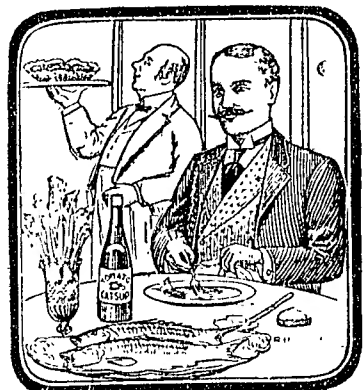
Jno. E. Graham, W. J. Greaves, H. R. Mountfield

## Immeubles, Comptabilité, Assurance sur LE FEU

"ROYAL CANADIAN CO-OPERATIVE LOAN Co., Ltd."

Prêts de \$500. et \$1000. avec remises de \$2.00 et \$4.00 par mois

BUREAUX : VOISINS DU BUREAU DE POSTE



### L'Homme satisfait

est celui dont le "Département de l'Intérieur" est bien administré !... Cela ne dépend pas seulement de ce que vous mangez, mais aussi de la manière dont les aliments sont cuits, et dont ils sont servis. Là, et ailleurs, notre restaurant vous donnera satisfaction chaque fois.

Venez et amenez vos amis.

### Alberta Café

AVENUE JASPER  
R. B. CROWN, Prop.

## J. B. Mercer

Vins et Liqueurs  
EN GROS

Agent de...

## Calgary Brewing & Malting Co.

## INDICATEUR

Ville d'Edmonton

MAIRE : Chas. May.

CONSEILLERS : J. R. Boyle, R. Manson, T. Bellamy, J. H. Picard, Lafla, W. A. Griesbach, R. Mays, Smith.

COMMISSAIRES DE LA CITÉ : Geo. Kinnaid, H. Hargreaves, Chas. May.

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER : Geo. Kinnaid

CHIEF DE POLICE : Sergent Evans

CHIEF DU DÉPARTEMENT DU FEU : John Wilson

CHIEF DU BUREAU MÉDICAL : Dr Braithwaite

MAÎTRE DE POSTE : Alex. Taylor

REGISTRAR DES NAISSANCES, MARIAGES ET DÉCÈS : St George Jellett

MAGISTRATS : J. S. Cowan, Dr C. H. Stuart Wade

SOUS-PERCEPTEUR DU REVENUE DE L'INTÉRIEUR : Frank Osborne

### District

MEMBRE DU SÉNAT : Hon. Dr P. Roy.

DÉPUTÉ AUX COMMUNES DU CANADA : L'Hon. Frank Oliver.

DÉPUTÉ A L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE : L'Hon. C. W. Cross

COUR SUPRÊME D'ALBERTA, JUGE EN CHEF : L'Hon. Arthur Sifton

JUGE RÉSIDENT, L'Hon. Juge Scott

SOUS-GREFFIER, Alex. Taylor

SOUS-SHÉRIF, W. S. Robertson

SOUS-AGENT DES TERRES DU DOMAINE : A. Harrison

RÉGISTRAR : George Roy

CORONER : Dr Braithwaite

OBSERVATEUR MÉTÉOROLOGIQUE : H. Young

### GOVERNEMENT PROVINCIAL

LIEUTENANT-GOUVERNEUR : Hon. M. Bulyea

PREMIER MINISTRE ET PRÉSIDENT : DU CONSEIL EXÉCUTIF : L'Hon. A. C. Rutherford

PROCURÉUR-GÉNÉRAL : L'Hon. C. W. Cross

SECRÉTAIRE PROVINCIAL : L'Hon. W. Th. Finlay

TRÉSORIER PROVINCIAL : L'Hon. A. C. Rutherford

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS : L'Hon. W. H. Cushing

MINISTRE DE L'AGRICULTURE : L'Hon. W. Th. Finlay

MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE : L'Hon. A. C. Rutherford

SOUS-MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS : John Stocks

SOUS-MINISTRE DE L'AGRICULTURE : George Harecourt

ASSISTANT-PROCURÉUR-GÉNÉRAL : Woods

SOUS-TRÉSORIER PROVINCIAL (par interim) : J. T. Mutrie

SOUS-SECRÉTAIRE PROVINCIAL (par interim) : Geo. Harecourt

SOUS-MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE : D. S. MacKenzie

SOUS-SECRÉTAIRE PROVINCIAL : H. W. Hunsfield Riley

AUDITEUR PROVINCIAL : E. W. Burley

RÉGISTRAR DES MARQUES DE : COMMERCE : J. R. C. Honeyman

### ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ORATEUR : sera nommé à l'ouverture de la première session.

COLLÈGES ÉLECTORAUX

ATHABASKA F. Bredin

BANIFF C. W. Fisher

CALGARY W. H. Cushing

CARDSTON J. W. Woolf

EDMONTON C. W. Cross

ELURGEON J. R. Boyle

GLEICHEN Ch. Stewart

INNISFAIR J. A. Simpson

LACOMBE W. H. Puffer

LEDUC R. T. Telford

LETHBRIDGE Dr De Veber

MACLEOD McKenzie

MEDICINE HAT W. T. Finlay

PEACE RIVER J. Brick

PINCHER CREEK J. T. Marcellus

PONOKA J. R. McLeod

RED DEER J. T. Moore

ROSELAND C. D. Hiebert

STONY PLAIN J. A. McPherson

STRATHCONA A. C. Rutherford

ST ALBERT H. W. McKenny

VERMILLION McCanley

VICTORIA P. A. Walker

WETASKIWIN A. S. Rosenroll

### Hotel Astoria

Lucien Boudreau, prop.

Liqueurs et cigares de premier choix.

St ALBERT, Alta.

## SOCIÉTÉ DE COLONISATION D'ALBERTA

OFFICIERS

PRES.-HON. : Hon. J. D. Rolland

PRÉSIDENT : J. H. Picard

VICE-PRÉSIDENT : J. H. Gariépy

SECRÉTAIRE : Wilfrid Gariépy

DIRECTEURS : Dr P. Roy, P. E. Lesard, O. Tessier, F. X. Boileau et D. Thibaudau

Adresse Postale : Tiroir "A", Edmonton, Alberta, Canada.

Le secrétaire répondra volontiers à toute demande de renseignements sur le pays.

## A Nos Lecteurs.

Nous expédierons gratis un numéro échantillon du COURRIER DE L'OUEST à toutes les personnes dont on voudra bien nous envoyer le nom et l'adresse.

Si, parmi nos abonnés il s'en trouve qui, ainsi que nous l'espérons, désireraient aider à notre œuvre patriotique, nous les prions de nous faire une liste contenant le nom et l'adresse d'un certain nombre de leurs parents ou de leurs amis auxquels nous pourrions envoyer gratis, et à titre d'échantillon, un exemplaire du COURRIER DE L'OUEST.

De la sorte, sans se donner une lourde peine, ni s'imposer de grands sacrifices, nos bienveillants lecteurs nous rendront un service que nous apprécierons avec reconnaissance.

L'ADMINISTRATION

## REAL ESTATE

M. O. GOUIN, de Morinville, a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public généralement, qu'il vient d'ouvrir un bureau de "REAL ESTATE" et d'assurance, à Morinville. Il invite tous ceux qui ont des terres à vendre ou à louer, à s'adresser à lui.

### O. GOUIN

MORINVILLE

"The Canada Life Investment Department"

## Argent à prêter

Sur fermes en exploitation aux taux d'intérêt courants.

Hypothèques et débentures d'écoles achetées.

W. S. ROBERTSON

Bureau du Shérif EDMONTON

## QUINCAILLERIE

Appareils à Vapeur

Articles de Sport

Achat de Fourrures

## J. HENDERSON

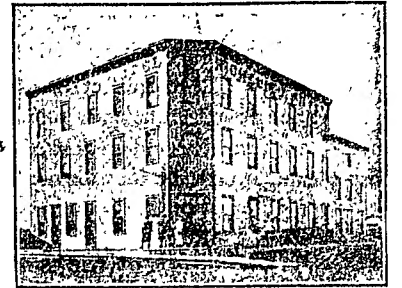
Vis-à-Vis la Banque de Commerce

## Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

ensionsnaires à la semaine ou au mois

PRIX MODERES.



## P. HEIMINCK & Co.

Agents d'Immeubles

Lots de ville et terrains agricoles de la "Cie de la Baie d'Hudson" à vendre.

Terreins et fermes à vendre, dans toutes les localités d'Alberta

tél. 333

Edmonton

Boite 163

## CANADIAN NORTHERN RY

### CONVOIS DIRECTS

EDMONTON ET WINNIPEG  
Par le chemin le plus court. Wagons-lits de première classe  
Wagons-réfectoires.

Lun. Mer. Ven. 8.00	La Winnipeg Ar	13.30 Mar. Jeu. Sam.
Mar. Jeu. Sam. 19.30	La Edmonton Ar	24.01 Lun. Mer. Ven.

### Prix de passage réduits

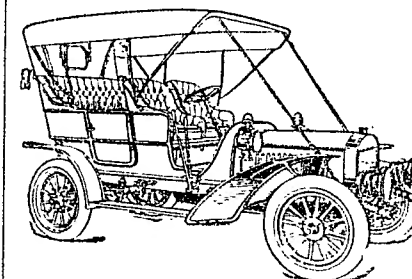
Entre Edmonton, Winnipeg et autres points au Manitoba. S'informer aux agents du



## Manuel & Corriveau

Commerçants de

VOITURES et INSTRUMENTS AGRICOLES



Voitures "Gray," Automobiles, Harnais, Trainsaux et Camions pour la ferme, Semeuses et Charrues, Char-rués à disques, etc.

Manuel & Corriveau, Seuls Agents pour la Crémère "De Laval."

à l'ouest de l'Étable Hutton, Edmonton.

Le pan de son manteau, qui cachait le bas de son visage, se dérangea. Nous eussions reconnu le menton pâle et pointu de ce bon M. de Peyrolles.

Le page répondit :  
— Je ne sais, mais il y a deux li-tières.

— Un malentendu, sans doute, pensa Peyrolles.

Il eut envie d'aller jeter un coup d'œil à la porte de la maison de Lagardère ; mais la réflexion l'arrêta.

On aurait qu'à me voir, murmura-t-il, tout serait perdu... Tu vas retourner à l'hôtel, dit-il au page, à toutes jambes ; tu m'entends bien ?

— A toutes jambes.

À l'hôtel, tu trouveras ces deux braves qui ont encombré l'office toute la journée.

Madame Octavienne et son ami Paspépoil ?

— Président. Tu leur diras : "Votre honneur est tout à fait excusé, vous n'avez plus qu'à vous présenter..." A-t-on prononcé tout à l'heure le nom du gentilhomme à qui appartenait la maison.

— Oui M. de Lagardère.

— Tu te garderas bien de répéter ce nom. S'ils t'interrogent, tu leur diras que la maison ne contient que des femmes.

— Et je les ramènerai ?

— Jusqu'à ce coin, d'où tu leur montreras la porte.

Le page partit au galop. M. de Peyrolles, relevant son manteau sur son visage, se perdit dans la foule.

À l'intérieur de la maison, Auréole venait d'arracher l'enveloppe de la lettre apportée par le page.

— C'est son écriture ! s'écria-t-elle.

— Et voici une carte d'invitation semblable à la mienne, ajouta dona Cruz, qui n'était pas au bout de ses

surprises : notre lutin n'a rien oublié.

Elle retourna la carte entre ses doigts. La carte, chargée de fines et gentilles vignettes, représentant des Amours vêtus, des raisins et des guirlandes de roses, n'avait absolument rien de diabolique. Pendant cela, Auréole lisait. La missive était ainsi conçue :

"Chère enfant, ces parures viennent de moi ; j'ai voulu vous faire une surprise. Faites-vous belle ; une litée et deux laquais viendront de ma part vous conduire au bal, où je vous attends."

"HENRI DE LAGARDÈRE."

Auréole passa la lettre à dona Cruz, qui se frotta les yeux avant de lire, car elle avait des éblouissements.

— Et crois-tu à cela ? demanda-t-elle quand elle eut achevé.

— J'y crois, répondit Auréole ; j'ai mes raisons pour y croire.

Elle souriait d'un air sûr d'elle-même. Henri ne lui avait-il pas dit de ne s'étonner de rien ? Dona Cruz, elle, n'était pas éloignée de regarder la sécurité d'Auréole en de si étranges conjonctures comme nouveau tour de l'esprit malin.

Cependant les caisses, cartons et paquets étaient maintenant leur éblouissant contenu sur la grande table.

Dona Cruz put bien voir que ce n'était point là des feuilles sèches ; il y avait une toilette complète de cour, plus un par-dessus ou domino de satin rose tout pareil à celui de Melle de Nevers.

La robe était d'armure blanche, brodée d'argent ; des roses scintillaient, avec une perle fine au centre de chacune d'elles ; les basques, la pointe, les manches, le tour brodé de plumes d'oie semblaient.

C'était la mode suprême. Mlle la marquise d'Aubignac, fille du financier

Soulas, avait fait sa fortune et sa réputation à la cour par une robe semblable que M. Law lui avait donnée.

Mais la robe n'était rien. Les dentelles et les broderies pouvaient passer véritablement pour magnifiques. L'écrin valait une charge de brigadiers des armées.

— C'est un sorcier, répétait dona Cruz en faisant l'inventaire de tout cela, c'est manifestement un sorcier ! On a beau être le Cincelador, à tailler des gardes d'épées, on ne gagne pas de quoi faire de pareils cadeaux.

L'idée lui revint que toutes ces belles choses, à une heure donnée, se changeraient en sébile de bois ou en rubans de menuisier.

Bérichon admirait et ne se faisait pas faute d'exprimer son admiration.

La vieille Française, qui venait de rentrer, hochait sa tête grise d'un air qui voulait dire bien des choses.

Mais il y avait à cette scène un spectateur dont nul ne soupçonnait la présence, et qui certes, ne se montrait pas le moins curieux. Il était caché derrière la porte de l'appartement du haut, dont il entre-bâillait l'unique battant avec précaution. De ce poste élevé, il regardait la coquette étalée sur la table, par-dessus les têtes des assistants.

Ce n'était point le beau maître Louis avec sa tête noble et mélancolique. C'était un petit homme tout de noir habillé, celui qui avait amené dona Cruz, celui qui avait commis ce faux en contrefaisant l'écriture de Lagardère, celui qui avait loué la niche de Médor : c'était le bossu Ésope II, dit Jonas, vaiveur de la baléine.

Il riait dans sa barbe et se frottait les mains.

— Têtebleu ! disait-il à part lui, M. le prince de Gonzague fait bien les cho-

## Offre

## Exceptionnelle

\$3.00 pour \$2.00

Connaissez-vous le *Journal de Francoise* ? C'est une jolie petite revue littéraire, publiée à Montréal deux fois le mois.

Le *Journal de Francoise* est un journal pour les dames, mais est intéressant pour toutes les classes ; il contient des pages toute spéciales pour les enfants, comprenant des leçons d'histoire, etc. c'est par excellence "le journal de la famille".

Le prix d'abonnement au *Journal de Francoise* est de \$2.00 par an

Grâce à des arrangements spéciaux nous sommes en position d'offrir à nos lecteurs l'abonnement d'un an au

*Journal de Francoise* \$2.00

Et au

*Courier de l'Ouest* \$1.00

Tous les deux pour

\$2.00

Envoyez-nous le montant avec votre nom et adresse, et vous recevrez ces deux journaux pendant une année.

ses, et ce coquin de Peyrolles est décidément un homme de goût.

Il était là, ce bossu, depuis l'entrée de dona Cruz. Sans doute, il attendait M. de Lagardère.

Auréole était fille d'Éve. A la vue de tous ces splendides chiffons, son cœur avait battu. Cela venait de son aïe ; double joie ! Auréole ne fit même pas cette réflexion qui était venue à dona Cruz ; elle n'eussait point de supputer ce que ces royaux adons devaient coûter à son aïe. Elle se donna tout entière au plaisir. Elle était heureuse, et cette émotion qui prend les jeunes filles au moment de paraître dans le monde lui était douce. N'aurait-elle pas avoir là-bas son aïe pour protecteur ! Une chose l'embarrassait ; elle n'avait pas de chambrière, et la bonne Française était meilleure pour la cuisine que pour la toilette.

Deux jeunes filles s'avancèrent comme si elles eussent deviné son désir.

— Nous sommes aux ordres de madame, dirent-elles.

Sur un signe qu'elles firent, porteurs et porteuresses s'éloignèrent après de respectueux saluts. Dona Cruz pinça le bras d'Auréole.

— Est-ce que tu vas te mettre entre les mains de ces créatures ? demanda-t-elle.

— Pourquoi non ?

— Est-ce que tu vas revêtir cette robe ?

— Mais sans doute.

— Tu es brave ! tu es bien brave ! murmura la gitana. Au fait, se reprenait-elle, ce diable est d'une exquise galanterie. Tu as raison, fais-toi belle, cela ne peut jamais nuire.

Auréole, dona Cruz et les deux chambrières qui faisaient partie de la corbeille entrèrent dans la chambre à coucher. Dame Française resta seul dans

la sale basse avec Jean-Marie Bérichon, son petit-fils.

— Qu'est-ce c'est que cette effrontée ? demanda la bonne femme.

— Quelle effrontée, grand-maman ? — Celle qui a un domino rose.

— La petite brune ? Elle a des yeux qui sont tout de même pas mal reluisants, grand-maman



